

EL LITORAL

Año XLII — No. 13.194 | Precio del ejemplar: $ 2 | SANTA FE, domingo 15 de noviembre de 1959 | Edición de 12 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651|59 - Tel. 162

FINALIZARA HOY LA LABOR LEGISLATIVA

Diputados convirtió en ley el despacho sobre anticipo de 1.000 y 700 pesos a jubilados y pensionados

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — La Cámara de Diputados de la Nación pasó a cuarto intermedio a las 5 de la madrugada luego de sesionar desde las 17 de ayer. Sancionó en las primeras horas de esta madrugada una iniciativa que dispone la creación del Fondo Minero Nacional, organismo que ha de formarse con los recursos que provengan de la aplicación de un impuesto a la importación de minerales y sus productos semiterminados y terminados. También dio sanción favorable —aunque introdujo modificaciones— al proyecto que dispone la creación del Consejo Nacional de Protección de Menores. El informe estuvo a cargo del Sr. Victorino Gutiérrez. Se determina que este consejo fijará el régimen educativo de los menores asistidos, con el objetivo de desarrollar integralmente su personalidad basándose en los principios de la moral cristiana.

El Sr. Zenón Goldstraj (UCRI), calificó de "imperfecta" la ley y pidió el pase a comisión, pero el miembro informante se opuso enconadamente y dialogó con su colega de sector. Finalmente la Cámara aprobó el despacho.

Sin discusión se aprobaron luego otros despachos, disponiendo la expropiación de un terreno en la avenida Figueroa Alcorta para la construcción de un hotel de turismo y el código fiscal para Tierra del Fuego. Establece este proyecto que el Poder Ejecutivo por intermedio del Ministerio de Hacienda adoptará las medidas necesarias, con acuerdo del gobierno de aquella provincia, para la percepción y fiscalización de los impuestos inmobiliarios, de sellos y a la transmisión gratuita de bienes.

Tras rápida discusión, la Cámara aprobó un proyecto por el que se prorroga por un año el derecho de los jubilados a seguir trabajando en cargos públicos. Fue derogado el artículo tercero, que disponía la exclusión del beneficio a los que no se hubieran acogido a los beneficios del decreto-ley del año 1947. Por esta razón la iniciativa volvió al Senado.

En seguida se acordaron varias pensiones y el Sr. Rodríguez Araya se opuso a que se diera una pensión a la viuda del Dr. Joaquín Hortensio Quijano, ex vicepresidente de la Nación en la época de la dictadura. Dijo el diputado radical del Pueblo que la señora de Quijano poseía "una cuantiosa fortuna". No prosperó la objeción y la pensión recibió sanción favorable.

El anticipo a jubilados

En último término la Cámara se ocupó del despacho venido en segunda revisión del Senado por el que se acuerda un anticipo de 1.000 y 700 pesos a jubilados y pensionados. La mayoría por intermedio del Sr. Schweizer se opuso a la sanción del Senado que dispone pagar en primer término y luego efectuar el reajuste. Llevada a votación la cuestión obtuvo 66 sufragios, no consiguiéndose los dos tercios reglamentarios, por lo que quedó convertido en ley el despacho del Senado.

Otros asuntos

También recibieron sanción favorable varias iniciativas del diputado Pascual Tarulli, de Tucumán, que incluyen la extensión de servicios telefónicos a las poblaciones de Las Trancas, San Pedro de Colalao, Tafí del Valle, La Cocha, Villa Graneros, Lamadrid, Simoca, Bella Vista, Ranchillos, Santa Rosa de Leales y cabinas telefónicas para Villa Mariano Moreno, El Timbó y barrio San Bernardo; una estafeta de correos para San Javier y una oficina postal para el barrio San Bernardo de Tucumán.

Cuando eran las 5, el Sr. Gómez Machado propuso pasar a cuarto intermedio, lo que así se hizo.

Una denuncia de soborno formuló el Sr. S. Valle

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — Fue denunciada una tentativa de soborno en la Cámara de Diputados de la Nación. Al reiniciarse las deliberaciones a las 14.50, el Sr. Salvador Valle reveló que la firma Torini S. A. de esta capital había intentado sobornar a los miembros de la comisión investigadora del contrabando.

Se ocupó del caso diciendo que la firma mencionada tenía interdictas mercaderías que superan los 100 millones de pesos, por haber pretendido introducirlas eludiendo el pago de derechos aduaneros y que para dejar sin efecto esta intervención se les había hecho un ofrecimiento de dinero.

Detalles de la tentativa

Pidió entonces al Sr. Rodríguez Araya que revelara los detalles de la tentativa de soborno. El legislador por Santa Fe comenzó entonces a hacer una dramática narración del episodio. Dijo que habían recibido la visita de Isidoro Daus, ex apoderado de SOFINA, en nombre de la firma Torini S. A. para ofrecerles la suma de medio millón de pesos afín de conseguir que fuera liberada la mercadería intervenida.

Tomó el portafolio que tenía sobre la mesa y de su interior sacó varios paquetes con billetes de quinientos y mil pesos y levantando las manos gritó: "Aquí está la prueba que está quemando las manos. Esta es la calidad moral de gente que enferma la salud del país. Aquí estamos nosotros dispuestos a salvar la moral de este pueblo y dispuesto a castigar a quienes no tienen derecho a convivir en una sociedad civilizada".

Hizo conocer los detalles de cómo la comisión había preparado la treta para hacer creer a Daus que aceptaba los 500.000 pesos.

Este llegó en la mañana de hoy al despacho del presidente de la comisión, portando la suma aludida y la entregó. Le extendieron una orden de "liberación" de la mercadería que debía llevarla a la comisaría quinta para que se hiciera efectiva.

"En verdad —dijo el orador— era la orden de detención del delincuente", pues la comisión había puesto en conocimiento del hecho a las autoridades policiales. Daus fue acompañado hasta la comisaría por un empleado de la comisión que lo identificó ante el comisario".

Hablaron para destacar la conducta de los Sres. Valle y Rodríguez Araya, los Sres. Marchini y Gómez Machado.

Otros proyectos

A continuación, la Cámara siguió tratando los asuntos que quedaron pendientes esta madrugada aprobando en primer término el reajuste de haberes de los beneficiarios de la caja de jubilaciones y pensiones para el personal de hipódromos.

También se aprobó un proyecto de resolución pidiendo se adopten medidas para que los organismos bancarios puedan financiar una producción azucarera que supere la cifra tope de consumo nacional hasta un máximo de 250.000 toneladas. (Sigue la sesión).

Iniciativa del Sr. Damiani

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — El diputado nacional (UCR del Pueblo), Salvador Damiani presentó una iniciativa a la Cámara autorizando al Poder Ejecutivo a vender el campo de propiedad de la Nación "San Pedro" ubicado en el departamento de San Justo (Santa Fe).

El proyecto de ley establece que las 9.000 hectáreas que integran dicho campo serán subdivididas en 60 lotes de 150 hectáreas cada una y entregadas en venta a productores acreditados en la zona que no sean propietarios de ninguna extensión de tierra. Establece también que en caso de no existir el número necesario de productores de la zona para vender los predios resultantes de la división proyectada, podrán entregársele a productores de otras zonas, pero, solamente a los que están dentro de la provincia de Santa Fe y será condición indispensable que no sean propietarios de ninguna fracción de tierra.

Las condiciones de venta las fijará el Banco de la Nación en un plazo de 30 años.

SE PERDIÓ EL CONTACTO CON EL LUNIK III

LONDRES, 15 (UPI). — Un hombre de ciencia soviético informó que Rusia ha perdido contacto con su cohete cósmico Lunik III que fotografió la cara invisible de la Luna.

Leonid Sedov, presidente del consejo astronómico de la Academia de Ciencias Soviética, manifestó que un meteorito chocó tal vez con el Lunik III, mientras recorría el espacio sideral desde que fue colocado en órbita el 4 de octubre último.

Esas declaraciones de Sedov están contenidas en un artículo publicado por el órgano comunista "Pravda", parte del cual fue trasmitido por la agencia de noticias Tass, por intermedio de Radio Moscú.

Sedov dijo que el cese de las comunicaciones entre los observatorios soviéticos y "la estación espacial automática, como llaman los rusos al Lunik III, podría obedecer a "varias causas. No se excluye la posibilidad —añadió— de que la estación ha sido reducida al silencio por la colisión con un meteorito. Eso podría suceder si el choque agujereó el sistema de presión".

Asimismo manifestó que se había confiado en que el Lunik III "daría más datos que permitiesen tener detalles adicionales acerca de la información trasmitida".

Cuatro valiosas telas alemanas fueron halladas

LONDRES, 15 (UPI). — Cuatro valiosos cuadros que fueron robados hace varios meses del castillo del príncipe Ernesto de Hannóver, en Alemania, han sido hallados en la galería Montpellier, en Londres.

Uno de los cuadros robados es un óleo sobre madera atribuido a Lucas Cranach el Joven. Otro tiene la firma de Rubens, pero se cree que es más bien obra de uno de sus discípulos, en tanto que un tercero ha sido atribuido a Leonardo Bramer o Rembrandt.

La producción siderúrgica en Estados Unidos

PITTSBURGH, 15 (UPI).— Las fábricas de acero de la nación aumentaban su producción al terminar la primera semana de operaciones bajo el mandato judicial que invocó la ley Taft-Hartley, pero sólo cantidades insignificantes de productos terminados llegan a los canales de distribución.

Una fuente de la industria dijo a la United Press Internacional que "la producción de acero en lingotes está más adelantada de lo proyectado, pero pasarán más de cinco semanas antes de que podamos suministrar una línea completa de productos".

La producción de acero en lingotes en la semana siguiente al mandato judicial que puso fin a la huelga de 500.000 trabajadores metalúrgicos por un período de 80 días, fue de alrededor de 1.300.000 toneladas, lo cual representa el 45.9 por ciento de la capacidad de la industria. La producción la última semana de la huelga representaba sólo un 13 por ciento.

Al terminar la semana, los hornos estaban produciendo a un promedio equivalente al 60 por ciento de la capacidad y se esperaba que alcanzara el 70 por ciento a fines de la semana próxima.

El desempleo en la industria automovilística a causa de la huelga llegó ayer a 227 mil desocupados, después que la Ford y la Chrysler se vieron obligadas a despedir más trabajadores.

La General Motor, sin embargo, anunció planes para llamar al trabajo a algunos de sus obreros. Unos 217.000 trabajadores de la compañía han quedado sin empleo a causa de la huelga metalúrgica.

EL SENADO DEBATIRÁ EL PRESUPUESTO NACIONAL

Asimismo tratará modificaciones a la ley de alquileres

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — Prosiguió en la madrugada de hoy deliberando el Senado de la Nación, luego de haber reanudado anoche a las 23.15, la sesión que se encontraba en cuarto intermedio desde las 18.20.

A las 2.50, cuando hubo agotado el temario del orden del día, y sólo restaba tratar las modificaciones a la ley de locaciones urbanas, de acuerdo a proyecto del Sr. Dávila se dispuso pasar a cuarto intermedio, trascendiendo que ello se debía a que esperaba que la Cámara joven aprobara otro proyecto de modificaciones a la mencionada ley, a fin de cotejarlo con el que se encontraba en la mesa de la presidencia.

Como ello no ocurriera, ya que la Cámara de Diputados resolvió tratar su proyecto recién hoy, el Senado resolvió continuar el cuarto intermedio hasta hoy en que resolverá qué proyecto sobre locaciones tratará, ya sea el propio o el que pueda llegar en revisión de la otra rama legislativa.

Proyectos aprobados

Hasta el momento de pasar a cuarto intermedio, el cuerpo aprobó los siguientes proyectos: Autorizando hasta la cantidad de dos millones de pesos en la construcción de un edificio para Correos y Telecomunicaciones en Leones (Córdoba); hasta dos millones de pesos en la expropiación de un terreno para un edificio de Correos y Telecomunicaciones en Wilde (provincia de Buenos Aires); un millón doscientos cincuenta mil pesos, para un edificio con igual destino en La Toma (Salta); de un millón quinientos mil pesos, en la construcción de un edificio similar en Arequito (Santa Fe); estudios para la construcción del embalse "Santa Rosa", a efectuarse sobre el río Sauces de la provincia de Jujuy; concesión de la suma de doscientos cincuenta mil pesos a la comisión pro nuevo templo de Las Varillas (Córdoba); concediendo a la parroquia de Desamparados (San Juan) un subsidio de dos millones de pesos para la terminación de su templo parroquial; proyecto de ley, declarando obligatoria y gratuita la aplicación de la vacuna Eantipoliomielítica.

Cuestión de privilegio

Durante el desarrollo del debate, fue aprobado el proyecto de resolución de la comisión de Asuntos Constitucionales, en la cuestión de privilegio planteada por el senador Carlos Alberto Lebrero, por declaraciones formuladas por el general Juan José Uranga y el Dr. Lorenzo Bo, durante un reportaje radial efectuado el martes próximo pasado, relacionado con la compra de casas para el yacimiento de río Turbio, cuya comisión investigadora presidió el nombrado legislador.

El proyecto aprobado, que fundamentó el senador Weidmann, señala que se ha comprobado que ha existido en las declaraciones de referencia "una flagrante violación de los privilegios parlamentarios, por lo que los antecedentes deberán ser pasados a la justicia competente para el procesamiento del general Uranga y del Dr. Bo.

Estas dos últimas personas ocuparon los cargos de presidente y vicepresidente, respectivamente, de Yacimientos Carboníferos Fiscales, renunciando a los mismos cuando la comisión investigadora de referencia inició su cometido por designación de ambas cámaras.

Como se expresa en un comienzo, el cuerpo pasó a cuarto intermedio a las 3.20.

Se reanuda la sesión

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — El Senado de la Nación sancionará hoy con fuerza de ley el presupuesto de gastos y recursos de la administración nacional para el ejercicio 1959 - 1960.

El voluminoso despacho fue informado en la última reunión del período de prórroga que finalizará esta noche a las 24.

Preside la sesión —que se inició a las 15.25— el titular del cuerpo Dr. Guido y actúan en el debate 23 legisladores presentes en el recinto y los secretarios de Estado que integran el equipo económico. (Sigue la sesión).

Una enfermera dijo que dio sangre al mayor Cienfuegos

MIAMI, 15 (UP). — Una enfermera norteamericana afirmó hoy haber donado sangre el cinco de este mes —siete días después de su desaparición— al comandante del ejército cubano Camilo Cienfuegos, cuando éste se hallaba inconsciente y al parecer moribundo en un campamento militar cerca de La Habana.

La información está contenida en un relato con derechos exclusivos que publica el diario "The Miami News" en su última edición dominical.

El gobierno de Cuba ha informado que Cienfuegos, amigo íntimo del primer ministro Fidel Castro, desapareció en un vuelo en un avión pequeño el 28 de octubre cuando se dirigía de Camagüey a La Habana. Castro dirigió personalmente la intensa búsqueda de Cienfuegos.

MIEMBROS DEL EPISCOPADO CON FRONDIZI



El presidente de la República, Dr. Frondizi, con los integrantes del Episcopado durante la visita que los prelados efectuaron en las últimas horas de la tarde de la víspera a la Casa de Gobierno.

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — Al término de la visita efectuada por los miembros del Episcopado al primer mandatario de la Nación, Dr. Frondizi, trascendió que el cardenal primado y arzobispo de Buenos Aires monseñor Caggiano, hizo una exposición de casi una hora, pronunciando algunas palabras después el Dr. Frondizi. Monseñor Caggiano dijo a los periodistas que se trató solamente de una reunión de cortesía que es de práctica todos los años al finalizar el congreso del Episcopado y que habían aprovechado para agradecer al Dr. Frondizi el reconocimiento oficial de la Universidad Católica de Buenos Aires. Cuando se le preguntó si había sido considerado algún problema o aspecto social, el arzobispo de Buenos Aires eludió la respuesta concreta manifestando que no se había tratado de ninguno en particular.

Falleció la esposa del ex presidente Gral. José Uriburu

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — Una profunda demostración del pesar causado por su fallecimiento constituyó la ceremonia del sepelio de los restos de la Sra. Aurelia Madero de Uriburu, esposa del ex presidente de la República general José Félix Uriburu, realizada en el cementerio de la Recoleta.

La extinta —que contaba 86 años de edad— era miembro de una de las más antiguas familias porteñas y fue educada en un ambiente de tradicional cultura y de arraigadas costumbres cristianas y patricias, con las que adornó su distinguida personalidad. Contrajo matrimonio con el entonces joven oficial José Félix Uriburu, a quien acompañó en distintas misiones por países de Europa y América, y estuvo posteriormente a su lado, como esposa y compañera, cuando fue presidente provisional de la Nación a raíz de la revolución de 1930. Asimismo colaboró en numerosas entidades benéficas y religiosas.

SOBRE EL DESARME HABLO K. ADENAUER

El canciller de Alemania occidental declaró que es el problema más importante que enfrenta el mundo

WASHINGTON, 15 (UPI). — La decisión del presidente Eisenhower de visitar Madrid en su viaje de buena voluntad fue interpretada aquí por funcionarios bien informados como nuevo indicio de que España será admitida en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Los funcionarios creen que la inclusión de España en la OTAN tardará algunos años, pero están convencidos de que el transcurso del tiempo y las realidades económicas apresurarán la llegada de ese día.

Los funcionarios manifestaron que ni Estados Unidos ni España están forzando la participación española en la alianza militar de Occidente y que ambos prefieren que los acontecimientos sean los encargados de solucionar esa cuestión.

La visita de Eisenhower a España el próximo mes el vuelo transatlántico de 18 aviones norteamericanos a reacción hasta la base en España en este fin de semana subrayan la cooperación hispano-norteamericana en los últimos años.

Los funcionarios, sin embargo, señalan que otros dos factores han sido más decisivos en la posible inclusión de España en la OTAN. Los funcionarios expresan lo siguiente:

1º) A medida que pasa el tiempo la oposición de Noruega y otros miembros de la OTAN —resultado de la colaboración de Franco en la segunda guerra mundial con Hitler y Mussolini— tiende a disminuir. Gran Bretaña, que en el pasado se ha opuesto al ingreso de España ha variado algo su actitud al respecto. El sentimiento antifranquista está centralizado principalmente en las filas del Partido Laborista británico, que el mes pasado sufrió la mayor derrota electoral de su historia.

2º) Cuando llegue el momento, que es inevitable, en el que los miembros individuales de la OTAN deben asumir una mayor participación en el costo financiero de la alianza, los otros miembros estarán más dispuesto a admitir a nuevos miembros y sus correspondientes cuotas.

Se expresa también que el presidente de Estados Unidos después de la conferencia de jefes de gobierno occidentales en París, subrayará las estrechas relaciones entre los dos países que desde 1953 han dado por resultado el establecimiento de tres gigantescas bases aéreas norteamericanas y una base aero-naval en España.

Estdos Unidos, por su parte, ha prestado a España desde esa fecha ayuda económica por casi mil millones de dólares.

La cooperación militar hispano-norteamericana se ha coordinado con el concepto estratégico general de la OTAN. Este ha sido el inevitable resultado de la posición estratégica de España en el frente anticomunista de Europa occidental.

Thomas J. Foley

LONDRES, 15 (UPI). — El canciller Konrad Adenauer, jefe del gobierno de Alemania occidental, afirmó hoy que el desarme es el problema más importante de todos los que enfrenta el mundo.

En declaraciones formuladas por el diario "Sunday Times" y publicadas hoy, el canciller expresó: "Doy la bienvenida a la decisión de celebrar una conferencia cumbre. Mi opinión es que se debería tal vez colocar el problema del desarme general controlado, tanto de armas nucleares como de las llamadas convencionales, en primer término del programa de deliberaciones de esta conferencia entre Oriente y Occidente.

"Es mi firme convicción que entre todas las cuestiones que dividen a los países y acerca de las cuales es posible llegar a un entendimiento, sólo ésta es decisiva".

El diario "Sunday Times" no reveló en qué momento fueron formuladas estas declaraciones por el canciller Adenauer, cuyas observaciones eran las respuestas dadas a cierto número de preguntas que se le hicieron sobre problemas de actualidad.

Tras afirmar que la cuestión del desarme controlado será la prueba de toque de la sinceridad del apoyo ruso al desarme, el canciller expresó: "Pero para que el problema del desarme sea abordado con éxito en una conferencia cumbre, es necesaria una calma y cuidadosa preparación anterior.

"Este es un punto que debe ser estudiado por las potencias occidentales y por la Organización del Tratado del Atlántico Norte. Las potencias occidentales deben llegar a una unidad y un acuerdo completo entre ellas antes de reunirse con los Soviets en una conferencia".

Opinión del Sr. Khruschev

LONDRES, 15 (UPI). — El primer ministro soviético, Sr. Nikita Khruschev, declaró que la prensa de los Soviets "es la más veraz del mundo".

Radio Moscú difundió, en una emisión captada en Londres, un resumen de una alocución pronunciada por Khruschev ante una reunión de periodistas en el salón San Jorge, del Kremlín.

De acuerdo con la radioemisora, las palabras del jefe soviético fueron recibidas "con inmensa atención y repetidamente interrumpidas por aplausos".

Se encuentra en la capital británica el Ing. A. Alsogaray

El ministro refirióse al envío de carne argentina al Reino Unido

LONDRES, 15 (UPI). — El ministro de Economía de la Argentina, Ing. Alvaro Alsogaray, prometió que la Argentina enviará a Gran Bretaña "cantidades mucho mayores" de carne el año próximo.

El Ing. Alsogaray efectuó esta declaración a la prensa poco después de llegar al aeropuerto de Londres, proveniente de Roma, para proseguir en Gran Bretaña las gestiones financieras que está efectuando en Europa. Empero, el ministro agregó: "Sin embargo, todo depende de nuestras posibilidades y de la decisión de ustedes de comprar en la Argentina, a precios razonables".

Por otra parte, el In. Alsogaray manifestó que las exportaciones de carne argentina podrán ser mayores debido a un menor consumo interno y dijo que el año pasado el volumen exportable había decrecido como consecuencia "de una política errónea con los precios". Agregó que a comienzos de este año los precios fueron puestos a un "nivel correcto" en la Argentina, de lo cual se derivó una menor demanda local.

Tras afirmar que "estamos dispuestos a aumentar nuestras exportaciones porque para la Argentina es muy importante aumentar sus exportaciones a Europa", el Ing. Alsogaray dijo que el origen de las dificultades económicas de la Argentina se encuentra en el excesivo énfasis puesto sobre los bienes de consumo para el pueblo.

Pero ahora, dijo, el país concentra su esfuerzo en la industria pesada, como la de los campos petroleros, las plantas siderúrgicas y las minas de carbón, y además el valor del peso ha sido estabilizado. Finalmente, el Ing. Alsogaray declaró que se encuentra en Europa para estimular las inversiones en la Argentina como parte del plan destinado a fortalecer la moneda argentina, y que le gustaría inducir a los bancos privados británicos a tomar parte en el plan. Empero.

El príncipe Carlos de Gran Bretaña ha cumplido once años

LONDRES, 15 (UPI). — El príncipe Carlos, heredero del trono británico, celebró ayer su undécimo cumpleaños con sus compañeros de la elegante escuela de Cheam.

Azotó las costas de G. Bretaña en violento huracán

LONDRES, 15 (UPI). — Docenas de pequeñas embarcaciones fueron juguete del huracán que azotó ayer las costas de Gran Bretaña, pero por fortuna capearon lo que un veterano marino calificó de el peor temporal en sus 38 años en el mar.

El vendaval arrancó líneas telefónicas y derribó árboles en el interior, pero su intensidad mayor se sintió en el mar.

Los pedidos de auxilio por radio eran tantos que hubo momentos en que había interferencia entre ellos. El tremendo oleaje causado por vientos de 160 kilómetros por hora arrancó mástiles y timones a muchos barcos.

El capitán Francis Trout informó por radio: "Este ha sido el peor temporal que he visto en mis 38 años de travesía del canal (de la Mancha). Entre Jersey y Guernsey (islas del Canal) las olas eran fantásticas. Parecía que caíamos en enormes pozos en el mar".

El barco de Trout, el "Falaise" de 2.000 toneladas, y con 88 pasajeros a bordo, fue uno de los tantos buques sorprendidos por el temporal, pero se salvó. Lo mismo ocurrió con el petrolero danés "Elsa Tholstrup", al cual se permitió entrar en el puerto de Great Yarmouth, a pesar del peligro que significaba su cargamento de petróleo, porque uno de sus tripulantes sufrió un ataque agudo de apendicitis. Muchas otras embarcaciones tuvieron que ser auxiliadas.

Se informó que los cuatro países escandinavos fueron azotados por vientos huracanados y lluvias torrenciales. El mal tiempo llegó hasta Alemania central. En los Alpes austríacos las nevadas aislaron aldeas.

Características del gran radiotelescopio británico

JODRELL BANK, 15 (UPI). — La precisión con que el radiotelescopio de Jodrell Bank puede seguir la marcha por el espacio de los cohetes cósmicos y satélites artificiales de la Unión Soviética y Estados Unidos ha despertado excepcional interés.

Se trata en realidad de un instrumento tan sensitivo que es capaz de captar señales que emanan de los confines del universo, de puntos tan inconcebiblemente remotos que su distancia podría ser de 2.000 millones de años-luz.

No es de extrañar, por consiguiente, que dicho telescopio pueda captar y reproducir con la claridad de un aparato de alta fidelidad, las señales de trasmisores diminutos como los de los cohetes cósmicos, a una distancia de 400.000 kilómetros.

El radiotelescopio de Jodrell Bank, que pertenece a la Universidad de Manchester, es en realidad el instrumento más avanzado que haya creado el hombre para explorar el cosmos.

Su elemento principal es un gigantesco receptor parabólico de unos 75 metros de diámetro que actúa cual verdadera antena. Este receptor recoge las señales del espacio, las enfoca y luego las refleja a un receptor, así como un telescopio óptico recibe, enfoca y refleja ondas luminosas.

Pero, además, el radiotelescopio está equipado con transmisores propios que lo convierten en una gigantesca estación de radar. Usado en esta forma, el instrumento había explorado ya la superficie de la Luna con mayor precisión que cualquier otro instrumento conocido hasta ahora y había comprobado que nuestro satélite es también capaz de reflejar las ondas de radio haciendo una transmisión de Gran Bretaña a Estados Unidos por la vía de la Luna.

Aunque el radiotelescopio no fue diseñado con el fin de seguir el curso de cohetes cósmicos y satélites artificiales, su eficacia en tales casos ha sido tal que se diría que hubiese sido ideado con tal objeto.

Cuando el Lunik II soviético hizo blanco en la Luna, el receptor de Jodrell Bank "oyó" el momento exacto en que el transmisor del cohete dejó de funcionar. Y cuando el Lunik III pasó más allá de la Luna, el supersensitivo receptor continuó captando sus señales a una distancia de 385.000 kilómetros. En realidad, los astrónomos de Jodrell Bank están seguros de que su instrumento sería capaz de captar claramente tales señales a distancias hasta de un millón quinientos mil kilómetros.

Actuando como estación de radar, el radiotelescopio es capaz también de seguir por el espacio a cohetes o satélites cuyos transmisores de radio hayan dejado de funcionar. Cuando la Unión Soviética lanzó al espacio su primer Sputnik, mientras el telescopio recibía la última mano de pintura, pues acababa de ser terminado, los astrónomos de Jodrell Bank exploraron el punto del espacio en que Moscú indicó podría ser localizado el sateloide, pero no lo encontraron allí. Siguiendo la búsqueda, finalmente lo localizaron, pero a una distancia de 1.600 kilómetros de dicho punto, sobre el Artico.

Desde entonces, el radiotelescopio ha seguido con precisión extrema cada sateloide o cohete cósmico lanzado al espacio.

Pero para los astrónomos de Jodrell Bank, ésta es una misión secundaria, pues el radiotelescopio, que comenzó a funcionar el 5 de agosto de 1957, tiene por objeto explorar las regiones más lejanas del universo, inaccesibles para el telescopio óptico.

El límite máximo del telescopio óptico más poderoso sería, por la naturaleza misma de la luz, de unos 260 millones de años-luz, mientras que el radiotelescopio de Jodrell Bank ha alcanzado ya distancias de 2.000 millones de años-luz y podría ir aún más lejos.

El creador de tan fantástico instrumento es Alfred Charles Bernard Lovell, de 46 años de edad. Lovell, profesor de la Universidad de Manchester, es además uno de los dos o tres grandes radioastrónimos que existen en el mundo.

Se produjeron casos de poliomielitis en una zona del Brasil

GOINA (Brasil), 15 (UPI). — Varios casos de parálisis infantil están alarmando a las autoridades y población de esta ciudad.

Se sabe que en pleno centro residencial fueron aislados niños víctimas de la poliomielitis.

El Ministerio de Salud Pública, que ya fue informado sobre la aparición de la enfermedad, prometió enviar médicos especialistas así como muchas dosis de vacuna antipoliomielítica.

Goina es la capital del estado de Goyaz y se halla a tres horas en automóvil de Brasilia, la futura capital del Brasil.

RUSIA MEDIARÍA ENTRE LA INDI Y CHINA ROJ

NUEVA DELHI, 15 (UP — Según informaciones origen diplomático recibi aquí, diplomáticos soviét están asegurando calla mente a gobernantes de A surorienta] que Moscú det drá la solapada agresión China comunista.

"Dejadlo por nuestra cu ta" dicen los rusos en c versaciones privadas apa temente destinadas a prestigio a la causa sov ca en el Extremo Orient

Las informaciones indi que al dejar que China munista se enfrente a consecuencias de su sangr ta dominación del Tíbe de las incursiones en la f tera India, los rusos s ganando en popularidad.

Según las versiones los bernantes de Asia suror tal confían cada vez más que Rusia mantenga a r a Pekín. Agregan que los sos han empleado con p cular éxito en [illegible] ciones con diplomáticos dios en el extranjero el gumento de "Dejadlo nuestra cuenta".

Un diplomático dijo a United Press [illegible] que mientras China co agresiones en la frontera día, Rusia hace un doble pel: se presenta como de sora de la paz ante las na nes neutrales de Asia y, mismo tiempo, sigue su nistrando armas a China munista.

Un indicio del argume soviético fue dado por el mer ministerio ruso, Ni Khurchev quien en vari oportunidades en Moscú careció la solución pacíf del pleito de fronterizo in chino. El 8 de este Khruschev dijo a un co ponsal indio que hará t cuanto pueda por contrib a dar solución al pleito fronteras indo-chino.".

El Parlamento del Uruguay trata la reforma cambiar

MONTEVIDEO, 15 (U — La Cámara de Diputad después de treinta y nu horas de sesión ininterrum [illegible] 17.

La Cámara está debat do desde el jueves a la de el proyecto del Poder [illegible] ria, el cual debía trata sin interrupción hasta aprobación o rechazo.

El debate, que fue ard so en todo momento, cu cuando hablaba el dip batllista Renán Rodríg quien a consecuencia del fuerzo realizado y el ag miento consiguiente, su un desvanecimiento. Al mo tiempo también sufr las consecuencias de esa ga maratón de oratoria, taquígrafos de la cámara. vista de estos [illegible] resolvió pasar a cuarto in medio.

Al iniciarse el debate, p sentaron el informe sobre reforma los representan nacionalistas herreristas, putados J. Héctor Lorenz Lozada, Alejandro Zorrilla San Martín y Dardo Ortiz

Posteriormente más veinte diputados de la op ción hicieron uso de la pa bra, produciéndose largos d logos con los miembros de bancada nacionalista, lleg dose así hasta las primer horas de la mañana de h y cuando todavía faltan al dedor de diez [illegible] p referirse al proyecto prod ciéndose entonces los incide tes mencionados que obli ron al cuarto intermedio.

En la última parte de jornada, el ministro de H cienda, contador Juan Azzi hizo la defensa del proye debatiendo numerosos asp tos presentados por la op ción.

Murió dos veces un ciudadano japon

LIMA, 15 (UPI). — Se registrado aquí el caso de japonés que ha muerto d veces. La segunda vez ha do de verdad y definitiv mente.

Se trata del japonés Shi suke Ginoza, de sesenta y tr años. Hace cuatro meses, japonés perdió la vida en u accidente de tránsito y fu identificado como Shinsuk Ginoza y enterrado. En la l pida que cubrió su nicho, el cementerio, se esculpió nombre con la [illegible] llecimiento: 4 de julio d 1959".

Shinsuke estaba vivo, aten diendo su salud en el hosp tal "2 de Mayo". Fue da de baja en el hospital e in ció los trámites corres dientes para [illegible] ción legal.

La policía estableció qu había ingresado ilegalment al Perú, pero no lo podía ex pulsar porque estaba "muer to".

Pero el destino había de cretado que Shinsuke Gino debía morir como en su pri mera muerte, o sea en un ac cidente de tránsito. Cuand caminaba por la carreter Panamericana, en las afuera de Lima, un automóvil n identificado lo atropelló, cau sándole la muerte. El falle cimiento se produjo una hor después del accidente, en el hospital "2 de Mayo". Ahora ocupa otro nicho, que tiene el mismo nombre que el an terior, pero con distinta fecha.

Presidió varios actos en Entre Ríos el Dr. Mac Kay

Dejó inaugurados cuatro colegios nacionales en la provincia

PARANA, 15. — Se encuentra en territorio entrerriano el ministro de Justicia y Educación de la Nación Dr. Luis R. Mac Kay, quien viajó desde la capital federal por vía aérea en compañía de otros funcionarios.

Su estada en Entre Ríos obedeció al propósito de dejar inaugurados en la provincia cuatro colegios nacionanal. Ayer en horas de la mañana en una sencilla ceremonia efectuada en Estación Larroque fue oficializado el Colegio Nacional de esa localidad y en horas de la tarde fue habilitado otro establecimiento en Urdinarrain.

Hoy fueron inaugurados los colegios nacionales en Basavilbaso, departamento Uruguay, y en horas de la tarde el de Villa Elisa, Dpto. Colón. En Basavilbaso se desarrolló un extenso programa con tal motivo, en los que participaron los intendentes de C. del Uruguay, Villa Mantero, Domínguez, Gualeguay y Urdinarrain, como asimismo el rector del Colegio Nacional de Concepción del Uruguay, Dr. José Maxit, y el diputado nacional Dr. Misael S. Parodi Grimaux, que ha tenido activa participación en la concreción de la inauguración de este instituto.

Viajó a Paysandú el Dr. Uranga

PARANA, 15. — Viajó hoy por vía aérea a la localidad uruguaya de Paysandú el gobernador de la provincia Dr. Raúl L. Uranga, en compañía de los ministros de Hacienda y Economía Dr. José A. Pons, y de Obras Públicas, Ing. Mario C. Bertozzi.

Con las autoridades de ese departamento, el primer mandatario discutirá las condiciones para dejar librado un servicio de balsas automóviles entre ambas costas. Asimismo el Dr. Uranga visitará las fábricas de azúcar de remolacha, de hilandería y tejidos de lana, de cerveza y otros establecimientos.

Se realizaron actos tradicionalistas

PARANA, 15. — En las últimas horas de la tarde de ayer llegó a Paraná una delegación del Centro Tradicionalista "Fortín Martín Güemes" de Santo Tomé. Los efectivos desembarcaron en Puerto Viejo y desde allí se dirigieron a la plaza que perpetúa la memoria del guerrero salteño, donde en el monumento emplazado colocaron una ofrenda floral. Idéntica ceremonia se cumplió minutos después en el Parque Urquiza, frente a la figura ecuestre del general Justo José de Urquiza.

Las tropas llegaron a la Casa de Gobierno después de las 18, para hacer entrega al gobernador de un mensaje enviado por las autoridades santafesinas.

En la plaza Martín Fierro se rindió homenaje al poeta José Hernández, y luego frente al monumento al Gaucho, en las "5 Esquinas", se efectuó el apostamiento de la tropa, manteniendo durante la noche guardia de honor.

El proceso a dos testigos por el caso "Pájaro Blanco"

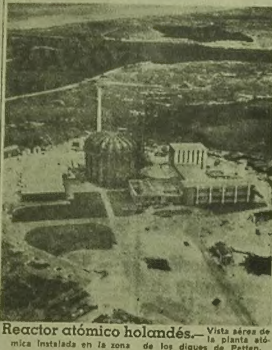
BUENOS AIRES, 15 (UPI). — El juez en lo criminal y correccional federal Dr. Angel Bregazzi, tomó declaración indagatoria a los señores Pedro Alberto Harispe y Julio José Busaniche, quienes se encuentran procesados a raíz de un pedido en ese sentido formulado por el fiscal Dr. Francisco J. D' Albora, durante la investigación judicial de la denuncia hecha por este último sobre presuntas irregularidades que se habrían cometido en la compra-venta del campo denominado "Pájaro Blanco".

Después de haber declarado por espacio de más de dos horas y media los nombrados se retiraron del Palacio de los Tribunales, habiendo trascendido que el juez se pronunciaría en los primeros días de esta semana con respecto al presunto delito en que habrían incurrido en sus respectivas declaraciones testimoniales.

El juez Dr. Leopoldo Isaurralde al dictar sobreseimiento definitivo en esa denuncia, había dispuesto el pase de las actuaciones testimoniales por considerar que ambos habían declarado en forma reticente e imprecisa ante el juez de Rosario en un exhorto librado a tal efecto y que motivó el pedido de procesamiento formulado por el mencionado fiscal.

Fueron trasladados detenidos políticos y gremiales a Bs. Aires

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — Desde Santa Rosa, La Pampa, en un avión militar, fueron traídos a esta capital los detenidos políticos y gremiales que se hallaban alojados en la Cárcel de Encausados de la mencionada ciudad a disposición del Poder Ejecutivo. Desde la base aérea de El Palomar los detenidos, 21 en total, fueron llevados directamente a la cárcel de Caseros donde se hallan actualmente. No se conocen los nombres de los mismos.



Reactor atómico holandés.— Vista aérea de la planta atómica instalada en la zona de los diques de Petten.

Inició su labor una conferencia sobre economía

MAR DEL PLATA, 15 (UPI). — Inició sus deliberaciones la primera reunión de derecho económico convocada por el gobierno de la provincia. Asisten a la asamblea el ministro de Economía, Dr. Aldo Ferrer; el subsecretario del mismo departamento, Dr. Angel Monti y el subsecretario de Hacienda de la provincia, Sr. Juan García, además de otros altos funcionarios cuya gestión se vincula a los temas en debate. También concurren delegados de entidades nacionales, provinciales y comunales.

La reunión fue convocada por el gobierno bonaerense para discutir las bases científicas y técnicas de una futura legislación en materia de derecho económico.

La Cámara Argentina de Comercio ha declarado su discrepancia con esta conferencia, en una nota que dirigió al ministro Ferrer.

Expresa al respecto: "Quienes sostenemos y practicamos la economía libre y en todo momento hemos fustigado el dirigismo estatal, no podemos justificar la pretensión de erigir una rama especializada dentro del derecho para dar fundamento jurídico a tendencias políticas y económicas reñidas con la tradición institucional argentina, siendo del caso recordar que la reforma constitucional sancionada en el año 1949 introdujo principios de ese tipo".

Los textiles han resuelto iniciar el trabajo a desgano

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — Aunque se carece de información oficial, ha trascendido que en el plenario que realizó en la víspera la Asociación Obrera Textil en algún lugar del Gran Buenos Aires, se resolvió aplicar el trabajo a desgano en todos los establecimientos del país a partir del próximo miércoles.

Las deliberaciones de referencia se prolongaron siete horas y la medida aludida es complementaria de otra que establece el envío de telegramas al presidente de la Nación y organismos estatales responsabilizando al subsecretario de Trabajo y Seguridad Social, Dr. Galileo Puente, de las consecuencias de la decisión adoptada, al negarse el citado funcionario a convocar la paritaria del gremio para resolver el conflicto obrero que subsiste en localidades del Gran Buenos Aires.

Se ha solicitado juicio político al Ing. Alsogaray

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — El Dr. Carlos Emérito González se ha dirigido a la Cámara de Diputados de la Nación para solicitar la formación de un juicio político al ministro de Economía, Ing. Alvaro Alsogaray, y al secretario de Energía y Combustibles, Dr. Carlos Juni, por deficiente desempeño o delito en el ejercicio de sus funciones, al propio tiempo que pide una amplia investigación en la renegociación de CADE, que tacha de nula.

Dice el Dr. González que se deben revisar los inventarios de CADE porque "se habrían retirado de los mismos importantes inmuebles" inclusio el edificio de Balcarce 186. Afirma que no gana el país 10 millones de dólares, como dijo el Ing. Alsogaray, sino que pierde 72 millones de dólares, "de acuerdo con los cálculos de la propia CADE, en la renegociación".

Nuevas tarifas solicitan los transportistas

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — Recién en 20 días podrán conformarse los nuevos cuerpos tarifarios que regirán para los servicio de transporte de pasajeros por automotor en todo el país. Este anuncio fue obtenido en la secretaría del ramo, donde se indicó que en ese lapso deberán pronunciarse las autoridades sobre el particular, previa consulta con los organismos provinciales, en particular los del Gran Buenos Aires y la provincia de Buenos Aires.

Los transportistas insisten en una inmediata vigencia de las mismas, puesto que consideran que las tarifas de emergencia fijadas en marzo último fueron superadas, desde ese mismo momento, por los mayores costos de explotación.

Esta situación hace insostenible la prestación de los servicio, que, según la opinión de la FATAP, podrían cancelarse, particularmente aquellos referidos a líneas de larga distancia en que se registran empresas que "están al borde de la quiebra".

En Gualeguaychú se frustró un contrabando

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — Informó la Prefectura Nacional Marítima que la Subprefectura de Gualeguaychú procedió a la detención de Ibrasim Pasic, uruguayo, de 35 años, que con un camión chapa 575, de San Carlos de Bariloche, transportaba mercaderías de contrabando desde Misiones hacia esta ciudad, que han sido valuadas en tres millones de pesos.

El inculpado llevaba en el vehículo tambores con esencia de menta, piezas de terciopelo y otros artículos de procedencia extranjera. Prosigue la investigación a efectos de establecer la procedencia del contrabando y si en el hecho existen otras personas complicadas.

PROYECTAN LA REHABILITACIÓN DE LOS FF. CC.

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — Anuncióse en la Secretaría de Transporte que la semana próxima se elevará al Congreso Nacional el proyecto de rehabilitación ferroviaria, que supone el desarrollo de un plan integral durante 10 años mediante inversiones del orden de los 183 millones de pesos. A la vez, se concluirá el informe sobre la situación futura de la rama automotores de Transportes de Buenos Aires, que sería ofrecida en propiedad a sus actuales agentes.

Viajaron a Londres dos funcionarios de Aerolíneas Argentinas

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — Partieron hacia Londres el director gerente comercial de Aerolíneas Argentinas, Sr. Héctor Rodríguez y el superintendente de ventas de la misma empresa, Sr. Jorge Mario Rizzo, quienes iniciarán en la capital británica los contactos preliminares de un "pool" que suscribirán la compañía estatal argentina y la B.O.A.C. (British Overseas Airways Corporation) de asistencia técnica y colaboración recíproca. La BOAC reanudará en enero próximo sus servicios con el Atlántico sur, utilizando aviones Comet IV, similares a los empleados por Aerolíneas.

Finalizadas las tratativas, viajará a Londres el vicepresidente del directorio de Aerolíneas, Sr. Ricardo Felipe Monfarrell, para suscribir los documentos definitivos.

EL LITORAL
Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Registro de la propiedad intelectual Nº 602.696
Director: Ricardo Caputto

TRAGICOS EFECTOS POR FALTA DE COLABORACION

El conflicto gremial planteado por el personal de Agua y Energía no sólo acarrea serias y permanentes molestias a la población, sino que registra hechos trágicos de los cuales hemos dado cuenta en la sección respectiva. Como es sabido, la tormenta que castigó a la ciudad — y a toda la zona — hace pocos días, afectó seriamente los servicios eléctricos. Los destrozos fueron incontables, sobre calles y caminos quedaron tendidos cables que constituyen un peligro constante para la población inadvertida. Y cuando más necesaria era la actividad reparadora de la repartición oficial, ésta se encuentra con que su personal le niega "colaboración". Esto de que el personal a sueldo de una empresa del Estado, cuyas tareas entrañan servicios públicos esenciales, nieguen su colaboración a la sociedad, es algo nuevo, típico de estos momentos de lucha gremial. Son tácticas de presión que se aplican sistemáticamente, sin contemplaciones de ninguna especie. Si se meditase, posiblemente otra sería la conducta gremial en circunstancias como las actuales. ¿A quién perjudican los trabajadores con esta táctica? Al patrón, se dirá. Pero este patrón es un ser impersonal llamado Estado, el cual a su vez representa a la sociedad, al pueblo del cual forman parte sus asalariados y enemigos. Si sólo fuese pintoresca esta situación, no sería nada, o poca cosa. Lo grave es que en las circunstancias actuales, debido a fenómenos atmosféricos imprevistos, la falta de colaboración indiscriminada entraña una actitud inhumana. A esta actitud hay que imputar varios muertos electrocutados, no pocos heridos, y quien sabe cuántas víctimas futuras. Víctimas todas pertenecientes al pueblo, a la clase de los obreros huelguistas; así como los barrios humildes son los que están a oscuras soportando las consecuencias de la falta de "colaboración". Ayer un ciudadano denunciaba la actitud de una cuadrilla de obreros que se negó a efectuar una conexión estando presentes en el sitio señalado para una tarea que pudo significarles un par de minutos . . . Hasta mañana esa zona no tendrá corriente eléctrica: zona obrera, por cierto. Todo esto parece un contrasentido. Sin embargo, es la cosa más natural del mundo acorde con la lógica inhumana de los conflictos sociales llevados a sus más absurdos extremos. La sociedad, no obstante su organización tan compleja y tan cara, no obstante el Estado, la legislación laboral, la justicia, la policía, no obstante sus engranajes preventivos y represivos, permanece indefensa, espectadora de los crímenes anónimos, cuya responsabilidad se diluye de tal modo que no hay a quien imputarla. En nombre de la justicia social, lo mismo se arroja una bomba en cualquier sitio, como se deja un cable eléctrico en medio de la calle o se provoca un descarrilamiento ferroviario.

PROLONGAR LA EDUCACION FUNDAMENTAL

En nuestros tiempos ya no se concibe que pueda ser suficiente al porvenir del hombre, el saber primario, inclusive el que dé la escuela común con el sexto grado. No basta ser alfabeto dentro de la gama profusa y difusa de su interpretación, que va del segundo o el tercer grado de la escuela primaria hasta completar el ciclo elemental. Esta lucha básica, que aún se concreta en las estadísticas como una elocuente manifestación cultural, tiene hoy un valor relativo en cuanto hace al destino superior del hombre en el concierto social. Dichos guarismos pueden tener validez realmente positiva en los pueblos que experimentan los primeros pasos de su organización educacional. Y, por cierto que, si los porcientos del analfabetismo popular acusan cifras notables, todo cuanto acontezca en tales sentidos servirá para calificar el estado de progreso o de atraso de una nación. Por tanto, se estima acorde con un concepto civilizador el deber inexcusable de todos los pueblos el de superar la primera etapa del saber fundamental. El pueblo civilizado, en la relatividad del concepto, que pretenda ser y estar en concierto con los países más adelantados, vale decir con aquellos vanguardistas del saber científico, técnico, artístico, etc., en una suerte de cultura integral bien aquilatada, reclama para sus hombres algo más que el ser simplemente alfabetos, por haber cumplido con la instrucción elemental. El progreso cultural en sus más variados aspectos y contenidos, viene reclamando con urgencia y perentoriedad, la presencia del gobernante, trabajador, profesional, industrial o artesano, suficientemente capacitado y responsable. De no haber un acuerdo entre los inventos y procedimientos que hacen al perfeccionamiento de los medios operantes, y el factor humano-social que habrá de atenderles con autoridad científica y capacidad técnica, quedarán malogrados los intentos, diferidas las iniciativas de progreso y hasta anulados no pocos esfuerzos implícitos en la dinámica impulsora de tantos bienes. Por eso que ha llegado el momento de encarar la solución de la segunda etapa de la preparación del hombre, es decir, satisfecha la del analfabetismo primario, debe sucederle la batalla en contra del "analfabetismo" de la educación secundaria y técnica. Esta necesidad ya ha sido prevista por los pueblos más adelantados, llevando la obligatoriedad de los estudios hasta los 18 años. Así cumplida la primaria, el adolescente prosigue los aprendizajes por imperio de la ley en el campo de la enseñanza secundaria, con la perspectiva bien fundada de satisfacer cualesquiera de los ciclos básicos relativos a las carreras, oficios o artesanías. Esta nueva ordenación legislativa respecto de la conducción educacional, traería grandes beneficios; se daría un estimable impulso a la cultura que se aprecia como indispensable, y se garantizaría la preparación de las masas juveniles entregadas al trabajo productivo, más por una voluntad de ganar grandes estipendios que por una real necesidad de la vida, consumiendo así su preciosa edad en aprendizajes empíricos o pseudocientíficos, con graves consecuencias para el futuro, por falta de calidad y saber específicos. Puesto que el hecho de no estudiar lo que se debe en las escuelas correspondientes, no podrá nunca ser compensado con la asistencia a cursos complementarios de capacitación, por ejemplo, en donde no se es posible lograr, por razones obvias, ni una formación completa, ni una sistematización pedagógica ni científica estructural. La niñez, la puericia y la juventud deben estar sujetas a cánones educacionales orgánicos, destinados a integrar una cultura definida, reservados a los establecimientos creados al efecto, y cuyas aptitudes van concretadas en los títulos que otorgan. Podríamos afirmar en mérito de las exigencias culturales de los nuevos tiempos, que la educación fundamental abarca ya tanto a la primaria como a la secundaria y, en tal virtud, es para el hombre un imperativo de la era contemporánea.

empresarios realizada el sábado pasado.

Los asuntos a considerar son muy importantes y por consiguiente es necesario que cada entidad se haga presente con el mayor número de representantes, para que tomen conocimiento del planteamiento que se hará a las autoridades y se elaboren de común acuerdo las bases de la acción futura. El temario a debatirse es el siguiente: 1o. Código Fiscal y Leyes Impositivas para 1960; 2o. Presupuesto general de sueldos y gastos para 1960; 3o. Capacidad contributiva de la provincia.

El Centro Comercial de Santa Fe ha recibido informaciones de numerosas entidades del centro y norte de la provincia, anunciando la adhesión y que enviarán delegados, por lo que se espera que la asamblea empresaria de mesa redonda se vea muy concurrida.

Movimiento gremial

Desde mañana habrá paros en el servicio de tranvías y línea 'A'

De acuerdo con lo resuelto oportunamente por la asamblea del Sindicato de Luz y Fuerza en virtud de las razones que el gremio dio a conocer en el comunicado que dimos a conocer ayer, fundadas principalmente en el incumplimiento del convenio nacional de trabajo por parte de la Intervención de la compañía Central Argentina de Electricidad, a partir de mañana se iniciarán las medidas de fuerza resueltas por el organismo.

En consecuencia, se realizarán paros totales de actividades de todo el personal de tranvías y línea de ómnibus "A" en los siguientes horarios: 6.30 a 8.30, 11 a 13; 15 a 17 y de 19 a 21. Informa el sindicato, que estos paros regirán hasta el día 19, oportunidad en que el gremio reunido nuevamente en asamblea resolverá en definitiva sobre la aplicación de nuevas medidas.

Pedido de informes al P. E. relacionado con un contrabando

El diputado nacional por esta provincia Sr. Agustín Rodríguez Araya ha presentado a la cámara de la que forma parte un proyecto por el que se solicita al P. E. de Nación se sirva informar a la mayor brevedad acerca de algunos aspectos relacionados con el contrabando descubierto en el departamento 9 de Julio de esta provincia, cuyas mercaderías han sido rematadas recientemente en la aduana local, ascendiendo el producto a cifras millonarias.

El pedido de informes solicita se precise quien o quienes fueron los verdaderos denunciantes o aprehensores, lo cual interesa a los efectos de establecer la gratificación que corresponda por ley y está concebido en los siguientes términos: "1o.) Si es exacto que don Máximo Buttarelli fue el único "denunciante" del contrabando millonario descubierto en la localidad de Fortín 6 de Caballería provincia de Santa Fe. 2o.) Siendo exacto que don Máximo Buttarelli sería denunciante por haber formulado su información a las autoridades policiales, cómo estima que luego aparezca ante la Aduana simplemente como aprehensor en igualdad de condiciones con el jefe de policía del departamento 9 de Julio y subalternos, algunos de los cuales ni siquiera habrían intervenido en el procedimiento. 3o.) Si no resulta moralmente inadmisible esta usurpación de derechos y menos aún que resultara del incumplimiento de deberes de funcionario ya que la policía no habría labrado el acta de ley ante la denuncia formulada, saliendo luego favorecidos con la omisión. 4o.) Si es exacto que el jefe de policía pretendió que se le adjudique el 50 o/o de lo producido por el contrabando como denunciante y si los policías nombraron apoderado al mismo abogado que lo era del denunciante. 5o.) Si todo esto no podría implicar la existencia de algún delito sometido a la acción penal.

CELEBROSE HOY EL 25 ANIVERSARIO DE LA ESCUELA TECNICO PROFESIONAL N. 26



Arriba: Un aspecto del público asistente al acto. Abajo: Momento en que se procede a la bendición del local y la directora del establecimiento Sra. Irma C. de Pesat, pronunciando un discurso.

Culminaron hoy en esta ciudad, los actos celebratorios del 25o. aniversario de la creación de la Escuela Técnico Profesional para Mujeres No. 26, que funciona en Avenida López y Planes 3629. Por la mañana, en el local del establecimiento se desarrolló un variado programa con la participación de personal y alumnas. En esta oportunidad, fue bendecida una bandera con los colores patrios, donada por las ex alumnas de la Escuela, entregándose además medallas recordatorias a las alumnas que egresan en el corriente año, haciendo uso de la palabra para referirse a la fecha, la directora Sra. Irma C. de Pesat.

Por la tarde, a las 19, quedó inaugurada la exposición de trabajos realizados por las alumnas durante el año 1959.

A todos estos actos, asistieron ex alumnas, alumnas, personal de la escuela y numeroso público.

Un grupo de músicos prisioneros de los soldados de López fue el orígen de la banda de policía que ha cumplido sus 140 años







Arriba: La banda de 1912, dirigida por don Federico Spreáfico, en la escalinata de acceso a la Casa de Gobierno, unos meses antes de concluirse la edificación de la misma. Abajo: César Di Dío y Antonio Leonardis, únicos sobrevivientes de la banda de ese año. Al costado: La actual banda.

Recientemente se cumplió el 140º aniversario de la creación de la Banda de Policía de esta ciudad, quizá una de las instituciones musicales de más antigua data en la república.

Con respecto a su origen, posiblemente desconocido para la gran mayoría, se sabe en forma positiva que la misma comenzó a funcionar como organismo oficial en los últimos días de octubre de 1819, siendo por entonces gobernador el general Estanislao López, y a cuya iniciativa se debió que los habitantes de la vieja Santa Fe, tuviesen el gozoso privilegio de las alegres retretas del atardecer.

De acuerdo con algunas memorias dejadas por don Federico Spreáfico, nombre infaltable cada vez que se hable de nuestra banda de policía, y quien a su vez recogiera algunos datos de las investigaciones practicadas por el historiador Dr. Ramón Lassaga y por el señor Félix Barreto, se comprueba que la creación de la banda de policía de Santa Fe, se debió a un hecho casual derivado de la situación político-militar por que atravesaba el país en aquel entonces.

Músicos prisioneros

Corrían los días de la anarquía, rotas las relaciones nuevamente con la provincia de Buenos Aires, un batallón de soldados del general López, apresa una caravana de carretas que se dirigía a engrosar las filas del ejército del norte, siendo remitidos los detenidos a Santa Fe, donde llegan el 15 de octubre de 1819. Según consta en la crónica de la época, entre ellos figuraban dos oficiales y "un grupo de músicos, con los cuales venían los instrumentos tomados". Enterado el gobernador de quienes se trataba, ordenó su libertad, lo que aquellos aprovecharon para hacer oir algunas músicas marciales por las calles de la colonial ciudad. La extraordinaria acogida que este hecho tuvo en la población, sugirió al gobernador la conveniencia de que dichos músicos permanecieran en la ciudad, dando ello origen a la primer banda de policía. En el decreto de creación, se designaba "director de la misma a don Venancio Herrera, con una asignación mensual de $ 7 y de $ 4 mensuales a cada uno de los músicos". Además se disponía que, "podrían ingresar a la misma en calidad de aprendices todos los que lo desearen y tuvieran disposiciones especiales para la música".

Buenos directores

Así nació nuestra banda de policía, cuyo prestigio se fue acrecentando con el correr de los años, gracias a la proficua labor realizada, debiendo destacarse como un importante factor de su progresista evolución, la relevante personalidad musical de casi todos los directores que ha tenido. Y en este sentido merece un párrafo aparte el apellido Spreáfico, que durante más de sesenta años permaneció ligado a la dirección de la banda, en modo especial cuando estuvo a cargo de don Federico Spreáfico, que le imprimió un verdadero carácter de organismo de cultura musical puesto al servicio de la población.

Luego de don Venancio Herrera, no quedan constancias de quienes fueron los directores de la entonces Banda de Música de la ciudad. En 1860 se hace cargo de la misma don Alejandro Grignolo quien la dirigió hasta 1865. Desde este año hasta 1866, desempeñó tales funciones don Serafín Bugni, haciéndolo luego desde ese año hasta 1870 un destacado músico alemán: Federico Gustavo Staab. A este director lo sucedió el maestro Vicente Jeannot, de quien se dice fuera un gran músico, ocupando la dirección de la banda hasta 1893. Luego es nombrado director de la banda don Enrique Spreáfico ejerciendo el cargo hasta 1895, año en que fallece haciéndose cargo del conjunto don Federico Spreáfico, quien ejerció durante 38 años las funciones de director, siendo éste el período más largo y más fructífero. En 1933 pasa a desempeñarse como director Juan Carlos Spreáfico haciéndolo hasta el año 1955. Desde el 29 de marzo de 1956 dirige la banda el joven músico Mario Renzulli.

Para finalizar queremos destacar que las fotografías que ilustran esta nota, como así algunos datos que posibilitaron nuestra tarea, nos han sido facilitados por el señor César Di Dío que integró este organismo musical desde 1911 hasta hace poco tiempo, y que juntamente con el Sr. Antonio Leonardis, son los dos únicos sobrevivientes del conjunto que actuó desde el año 1912.

La policía no autorizó el acto que para ayer anunciaba la C.G.T.

No prosperó un recurso de amparo

El acto organizado por la delegación local de la Confederación General del Trabajo, y que debía realizarse ayer a las 18 en la plaza de la Bandera, no pudo llevarse a cabo debido a que la jefatura de policía de la capital en horas de la mañana denegó el permiso fundada en las disposiciones vigentes sobre estado de sitio. Esta decisión fue notificada a los organizadores, quienes de inmediato interpusieron un recurso de amparo ante el juzgado de turno en el fuero civil que no prosperó, quedando en consecuencia firme la resolución policial.

En la plaza elegida para el mitin y en las calles adyacentes se registró minutos antes de las 18 un gran despliegue policial, que invitaba a circular a las personas que afluían a la misma advirtiéndoles que el acto no había sido autorizado. La disposición fue acatada por el público y no se plantearon ni controversias ni discusiones tan frecuentes cuando se producen situaciones de esta naturaleza. También pudo advertirse y sin que fueran molestados en ningún momento la presencia en una de las esquinas de la plaza de los dirigentes de la C.G.T. encabezados por el titular señor Otto Alonso y del secretario general de la Federación de la Capital Federal de Empleados de Comercio, señor Armando March, quien encontrándose en esta ciudad con motivo del cincuenta aniversario de la fundación del centro local se había dirigido a la plaza acompañado de un grupo de mercantiles para asistir a la concentración. Pasadas las 20 los efectivos policiales comenzaron a retirarse y lo mismo hicieron los que habían sido apostados frente a la sede del Sindicato de Cerveceros ubicada en Río de Janeiro y Alberdi en previsión de que la asamblea se realizara en ese lugar ya que a último momento los dirigentes habían dispuesto que se llevara a cabo en ese local cerrado, intento éste que tampoco prosperó en razón de que la prohibición de las autoridades se hizo extensiva a ese o cualquier otro lugar de la ciudad.

Comunicado de la C.G.T.

En una sesión efectuada por el secretariado de la Confederación General del Trabajo local y de la que participó la comisión especial encargada de la programación del acto que tenía que llevarse a cabo ayer en la Plaza de la Bandera, se consideró la resolución judicial que dispuso denegar el recurso de amparo interpuesto, como así también el despliegue policial, "que —según expresa el comunicado— tuvo por objeto impedir el acto en el local cerrado de la Sociedad Obreros de la Cervecería Santa Fe. Esta actitud — agrega el comunicado — se califica de discriminatoria a la luz de los antecedentes judiciales existentes en la provincia. Por ello — finaliza — se ha resuelto convocar a una mesa redonda en el local de San Luis 2626 para mañana a las 21, a la cual se invita a concurrir a todos los abogados de la ciudad para considerar la situación planteada.

Cooperadoras escolares

Asamblea en la Escuela "Almirante Brown"

La Asociación Cooperadora de la Escuela Normal Experimental "Almirante Guillermo Brown" convocó a sus asociados a una asamblea general extraordinaria que tendrá lugar el 17 del mes en curso a las 18 en el local del establecimiento.

Se tratará entre otros asuntos, el proyecto de reforma a los estatutos y un proyecto de la C.D. designando socio honorario de la entidad al Sr. Carlos Carnevale.

Instrucción pública

CENTRO DE COLABORACION PEDAGOGICA 1ra. SECCION (CIRCUITO "D")

Charla de despedida

En carácter de despedida a la inspectora seccional, Srta. Magdalena Bruno, quien se acogió a los beneficios de la jubilación, se realizará una charla sobre la "Enseñanza de la lectura", en la escuela No. 8 "Colón", mañana a las 17.30, la que estará a cargo de las Sras. Susana Codoni de Polato e Ilda Demartini de Godiño.

Se invita especialmente a los docentes de 5o. y 6o. grado del circuito y a todos los maestros que tengan interés en el tema.

ESCUELA JUAN J. PASO

Excursión a Córdoba

La dirección de la escuela y la comisión de turismo de la asociación cooperadora, invitan a los padres de los alumnos de sexto grado de ambos turnos, a concurrir mañana lunes a las 18, a la reunión a celebrarse en la escuela, para recibir indicaciones relacionadas con la excursión.

La delegación partirá el miércoles 18 a las 21.30 y se alojará en el Hotel Punta Ladera(?), de Capilla del Monte.

Actos Culturales

CINE

Cine Club: Hoy, a las 21.15, en el cine Santa Fe: "La que no debía morir".

CURSILLOS

Elena Escalona: El 21 del corriente a las 11, en la Escuela Normal "Almirante Brown", sobre "Literatura infantil".

EXPOSICIONES

Mele Bruniard: Muestra de pintura en el museo "Rosa Galisteo de Rodríguez".

Grupo Litoral: Muestra de pintura en el museo de Artes Visuales.

Grupo Setúbal: Galería San Martín, de 8 a 12 y 16 a 20.

TEATRO INDEPENDIENTE

Teatro Vocacional "Centenario": "El 21, a las 21, en la Sociedad "8 Centenario": "La soga", de Eugenio O'Neill.

Movimiento político

ACCION PROGRESISTA

Reunión de la Junta departamental

Con la asistencia de miembros de la Junta provincial partidaria, se efectuó anoche una reunión de la junta departamental, en el transcurso de la cual se analizaron problemas de actualidad con miras al próximo acto eleccionario de marzo.

En la misma reunión, se expresó el propósito por parte de un grupo de activistas, de "difundir fielmente el ideario del Dr. Lisandro de la Torre que — agregaron — fue desvirtuado por otra agrupación política". Finalmente se dispuso realizar una nueva reunión la semana entrante, oportunidad en que se coordinará la labor a desarrollar.

PARTIDO DEMOCRATA PROGRESISTA

Han regresado de Llambi Campbell los dirigentes partidarios Dres. Elvio García y Alberto Pérez y el señor Eduardo Malizia, quienes participaron en dicha localidad de una reunión con simpatizantes demócratas progresistas. En el transcurso de la misma se procedió a constituir una comisión provisoria integrada por los vecinos Atilio Rossi, David Ferrán, Gerardo Humeles y Nicanor Mansilla, la cual tendrá a su cargo la tarea de afiliación y preparación de las elecciones internas de las que surgirán las autoridades definitivas de ese distrito.

Conferencias

"El mensaje de Pico de la Mirándola"

Bajo los auspicios del Instituto Cultural Italo-Argentino, mañana a las 20.30 hs. por la onda de L T 10 (radio Universidad), disertará el profesor Luis Di Filippo sobre "El mensaje de Pico de la Mirándola". La conferencia forma parte de un breve ciclo de disertaciones que seguirá irradiándose los lunes a la misma hora con la participación también de los señores Dr. Leoncio Gianello y [illegible] Bernardi.

Exitosa campaña de vacunación está llevando a cabo ALPI

Amplia repercusión popular ha logrado la campaña de vacunación antipoliomielítica que viene desarrollando ALPI en nuestra ciudad. A fines de la semana anterior 1.800 dosis, enviadas por ALPI de Buenos Aires a solicitud de la filial santafesina, que continúa aplicando gratuitamente las tres dosis básicas a todos los niños comprendidos entre los tres meses y doce años de edad y a las señoras embarazadas.

En localidades vecinas los equipos móviles de ALPI ya se encuentran trabajando en la aplicación de la vacuna Salk. En Esperanza uno de esos equipos está vacunando en el local de la Cruz Roja y ha encontrado amplio eco y adhesión singular de la población beneficiada con este importante servicio que presta ALPI de Santa Fe en su zona de más inmediata influencia.

Vacuna austríaca

Las autoridades de ALPI han informado que se ha resuelto la adquisición de mil nuevas dosis de vacuna trivalente denominada "Haemoderivados", de origen austríaco, preparado por el instituto vienés del mismo nombre. El departamento de investigaciones científicas de ALPI, dirigido por la doctora Guendolyn Shepphard, ha informado acerca de la extraordinaria bondad de esa vacuna. Por tal motivo se ha decidido adoptarla para la vacunación, teniendo en cuenta, además, la importante razón de que tiene un precio mucho más reducido que el actual de setenta pesos. Permitirá esto la vacunación de los niños mayores de trece años y la aplicación de la dosis de refuerzo a un precio muy módico.

Este esfuerzo que realiza ALPI para poner la vacuna al alcance de todo público tiene como finalidad principal de que no quede en el país ningún habitante menor de 40 años sin recibir las tres dosis, con lo que se conseguirá convertir en realidad el deseo de alejar definitivamente las probabilidades de otra epidemia poliomielítica.

ALPI tiene teléfono

Para información del público comunicamos que ALPI ya cuenta con teléfono. De tarde atiende el No. 14271.

Sobre las tirillas de celofán

ALPI de Santa Fe desautorizó la versión circulante de que las manufacturas de tabaco canjean un determinado número de tirillas de celofán de color que cierran las marquillas de cigarrillos, por un aparato ortopédico. La institución señaló al respecto que se ha extendido esa creencia —cuyo origen desconoce— y que a diario se le consulta desde los más diversos sectores de nuestra zona sobre el particular. Aclara la inutilidad del esfuerzo realizado con tan noble propósito, agradeciendo a quienes creyeron por ese medio poder favorecer a los lisiados.

Los impuestos del año 1960 tratarán empresarios locales

El lunes próximo a las 10, en el local de la Bolsa de Comercio de esta ciudad, tendrá lugar una mesa redonda de empresarios para considerar un memorial que será elevado al P. E., sobre los impuestos provinciales para el año próximo.

El mismo se basa en los estudios, encuestas y consultas directas y estadísticas actuales llevadas a cabo por el cuerpo técnico del Consejo Coordinador de Empresarios de Santa Fe de cuyas actividades tienen conocimiento las entidades representativas por las informaciones dadas en asambleas realizadas en la sede del Centro Comercial en las que participaron delegados de Rosario, con fines informativos y de coordinación de tareas y puntos de vista.

Una nutrida delegación vendrá el lunes de Rosario en donde fue considerado el memorial en asamblea de

DE UNA A OTRA DE LAS SICILIAS

Por
Abelardo Arias
PARA EL LITORAL
BUENOS AIRES

Durante diez horas viajamos en el rápido Nápoles-Siracusa. Pasa un avión sobre las dulces lomadas cubiertas por trigales que ya están cosechando. En Roma comprobé, por primera vez, que un hombre del siglo XX podía ser despertado por la increíble mezcla del piar de las golondrinas y el gatuno ronronear de los aviones (acaso el único gato maravilloso que ha inventado nuestro tiempo tan dado a destruir el sentido misterioso de la maravilla). Los blanquinegriandes pájaros cubrían el cielo que mostraba la ternura de la perla, —como le gusta decir a Carlo Coccioli, el autor de "Los Fanáticos"— juguetean do, persiguiéndose en caprichosas formaciones, solían picar en dirección de mi ventana y pasaban airosamente entre las copas de los pinos y cipreses del parque de la vieja villa Ludovisi, ahora convertida en hotel, a menos de un centenar de metros de la avenida más elegante de Roma: Vía Veneto. Sereno en su mecánica fastuosidad pasaba más arriba un avión de pasajeros. La serenidad, puede, también, pertenecer a lo mecánico y no sólo a la santidad.

En Nápoles, el vocerío que originaba la instalación de un mercado al aire libre, en una calle vecina a la Piazza de la Caritá, al despertarnos, le ganaba al amanecer menos madrugador de las golondrinas.

El tren, lleno de frescura, bordea el mar a la sombra del Vesubio; debe cubrir el perenne canto de las chicharras, un canto que acosquilla amorosamente, sobre todo en estas tierras donde las escuchó Virgilio, donde se levantaba la villa de Lúculo, donde murió Tiberio, donde Nerón intentó hacer matar a Agripina, su madre. Las playas están llenas de gente joven; más que playas son caletas rocosas. Nadan con movimientos que la mañana calurosa y el agua azul hacen parecer voluptuosos.

Cactus entremezclados con huertas. La mayoría de las viejas y blanquísimas casas de los campesinos muestran las típicas bóvedas sarracenas. De improviso, tras una curva, aparecen las torres de las fortalezas de Amalfi, entre viñedos y naranjales, que se trepan por la montaña, rodeando palacios, monasterios y su bellísimo Duomo, de fachada bizantina, construido en el año 937. Ya no cabe duda que esta costa llamada "la escala del paraíso" es la más hermosa del mediterráneo, vale decir del mundo. Pasma de asombro imaginar cómo han sido construidos tales edificios; pueda que esos castillos sean fruto del temor a los piratas, a los ladrones. Al fin, el temor habría podido producir algo estético; pero quizá sea más cierto decir que ha sido fruto de la resistencia de un pueblo artista a la fuerza. La perenne lucha de la humanidad.

Durante algunas horas el ferrocarril sigue bordeando la costa que, a menudo, recupera la hermosura amalfitana, con sus aldeas, castillos o monasterios anidados en los picos de las montañas, en particular en esa estación de Roca Gloriosa —jamás nombre alguno fue mejor puesto—, y sus olivares y viñedos llegando hasta el mar blanquecino en la costa, luego verde y más allá de un azul intenso.

* * *

Mansamente y toda la noche ha cuchicheado el mar al pie de nuestra ventana en el Lido de Taormina. Cuando atravesamos el estrecho de Mesina en ferry-boat y entramos en esta Sicilia tan eje del Mediterráneo, la noche comenzó a caer. Al bajar en la estación de la famosa aldea, ya había cerrado: era como si todo hubiera sido hábilmente preparado para un correr de telón a toda luz.

Cuando abro las persianas, una cascada de luz me obliga a cerrar los ojos un instante. El paisaje ha cambiado totalmente en la tierra áspera, gris, casi desolada; en el mar, en cambio, continúa inmutablemente azul cobalto.

El ómnibus que nos lleva hasta la aldea trepa zigzagueando; el panorama se abre como un suntuoso abanico en cual privarán el azul y el gris, de vez en cuando y como a capricho, se alza un macizo verde oscuro, como un ramo de pinos olvidado en los valles. Una vez sentado en las graderías derruidas del teatro griego, se descubren los otros elementos esenciales: el Etna con su cumbre nevada, aún en este pleno verano cuyo sol retuerce y quema los yuyos; aquí y acullá: torres, monasterios, castillos, que son como una suerte de maciza historia de Sicilia, desde los tiempos de Dionisio, el tirano, y a través de los romanos, los bizantinos, los sarracenos, los normandos, las dos Sicilias, con los españoles, los Borbón de Nápoles, hasta los gobiernos propios de hoy.

Entre las columnas truncadas de la escena derruida y que se están restaurando diviso el volcán, que a menudo se empenacha de humo. A la izquierda y a varios centenares de metros abajo, está el mar. A la derecha la montaña que continúa trepando luego de formar esta suerte de bandeja en la que termina Taormina. No cabe duda de que es el teatro antiguo más deslumbrantemente situado. Sentado en esas gradas donde debían ubicarse los hijos y descendientes de ese triste y exilado príncipe Timeo, el fundador de Taormina que perdió su reino por amar las letras más que la espada —que nada es nuevo en el mundo— en ese perfecto semicírculo, contemplo esas columnas corintias que están allí desde la época de los romanos. Trato de imaginarlo en todo el esplendor de sus mármoles. Pueda que Platón, antes de ser vendido como esclavo por el tirano, haya venido aquí desde la muy cercana y gloriosa Agrigento, aquella que hacía exclamar a Píndaro: "¡Te invoco, Agrigento, amiga de las fiestas, la más bella de las ciudades mortales!".

Los martillazos vuelven a resonar en la acústica perfecta; están levantando un escenario para representar a Aristófanes: "Las nubes". Toda la gracia y la picardía ática bajo un cielo y una tierra semejante a las que la vieron nacer. De improviso, entre las matas, surge un moreno conejito de tiernos y asustados ojos; nos miramos; también debe amar a Aristófanes. Tiendo la mano para acariciarlo y se produce el milagro: me cede la gracia sedosa de su piel; luego escapa entre los fustes y capiteles corintios de las columnas que aún yacen trozadas. Pienso que ignoro el secreto de esas palabras griegas con las cuales, según cuentan los pescadores, se pueden atrapar delfines y peces espada en las aguas desde antaño tumultuosas del estrecho de Mesina. Claro está que esto debe suceder si se aquieta la revoltosa Caribdes, hija de Neptuno que fue convertida por Júpiter en un abismo marino donde hierven las olas, por haber robado los bueyes de Hércules. Decido no robar mi sedoso conejo, y el alma se me quiebra.

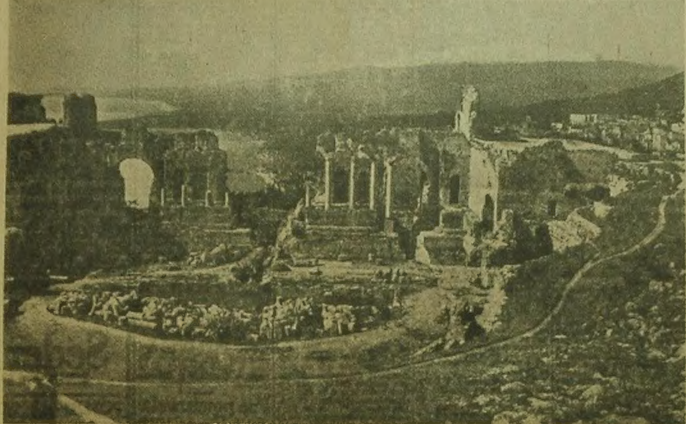
Hasta no hace mucho, se representaba aquí y para Navidad el nacimiento del Bambino; y la fiesta revolucionaba a la población que debía elegir los protagonistas, y hasta los Reyes Magos y su corte entre los propios habitantes.

Camino por el Corso Umberto, la calle que es la espina dorsal de la aldea. Ya me han dicho: "A Taormina hay que venir en invierno, cuando el Etna está cubierto de nieve y todos estos cerros llenos de flores". Miro hacia lo alto. "Olvidado y olvidando", como quiere Horacio, está el viejo castillo y sus murallas almenadas. Junto a él, la capilla de la Madona de la Roca, donde según quiere una leyenda de esta tierra de prodigiosos imaginativos, se refugió en una gruta la Sagrada Familia cuando escapaba de Herodes. Algún bello y simple palacio y muchos negocios para servir a los turistas, como sucede en Capri; en algunas vidrieras las célebres fotografías del barón von Cloden, que intentó revivir a fin de siglo el mundo griego, y originó un proceso en el cual estuvo a punto de verse envuelto el rey de Italia. Por casualidad, veo uno de esos carretos de los campesinos pintados y decorados, hasta en los rayos de las ruedas, con escenas de "Orlando furioso", de Ariosto; unas tallas policromadas de angelotes rubicundos y dichosos completan la candorosa decoración de un colorido que bajo otro cielo podría parecer agresivo y brillante en exceso. En la aldea de Trecastagni se realiza anualmente un concurso de estas carretelas encantadoras.

Un comerciante, descendiente de Otto Geleng, un pintor alemán de 1843 que expandió la fama de Taormina por toda Europa, me muestra los bellos puppis de los Grasi, que fueron los primeros títeres sicilianos, creados por **Donna Peppa**, una famosa bailarina, cuando luego de un accidente tuvo que abandonar su carrera. Hay un centenar de muñecos de más de un metro de altura y suntuosamente vestidos para representar, también a Ariosto, a su famoso poema de los 38.000 versos. Ariosto sigue siendo, aún en la era nuclear, el bardo máximo y único de las sicilias. El tiempo va destruyendo estos muñecos. "Se necesita mucho dinero para montar un espectáculo", me dice mirándome con algo de esperanza, pues que América también tiene su leyenda. Aprieto, avergonzado, mis magros bolsillos.

Desde el Belvedere de la plazuela, cerca de la fuente de la sirena Taormina y de sus caballitos marinos, admirables tallas en piedra, que por la boca vierten agua cristalina, contemplo la deslumbrante hermosura de ese mar Jónico. A lo lejos en el atardecer, diviso Giardini, la antigua y gloriosa Naxos, primera colonia de los griegos en Sicilia, quienes, por cierto, no debieron sentirse exilados.

De pronto, tengo necesidad de apoyarme en la barandilla. Me parece que el horizonte estalla en el castillo final de uno de esos fuegos artificiales vistos en Venecia para la fiesta del Redentor. El sol se hunde entre nubes de las más diversas formas y densidades; entre ellas, y como una trizadura en la concha nacarada de un gigante caracol marino, aparece el cielo, de un celeste tan claro y tan metálico como sólo recuerdo haberlo visto en el retablo del "Cordero Místico", de Memling, en Gante. Un cielo que apenas se diferenciaba de lo restante, que alzándose en un color fucsia translúcido, por causa de un suavísimo encaje de nubes, daba al todo la consistencia del terciopelo. El morado recorría, con una pureza que angustiaba, la inmensa comba del cielo, y se tornaba amatista, luego malva y, por fin, violeta casi negro hacia el Este, donde imprecisamente se confundía con el mar, que, calmo y ondulante, reposaba como una espesa masa de cobalto que no se atreviera a rasgarse en el menor helecho de espuma. Todo, hasta mis manos que habían perdido su conejo, —que es como perder el amor, pues que ambos aparecen así, de improviso— se tornaron rosáceos. La rojez comenzaba a teñir las escamas del mar y las transformaba en movible y variable mica. Inmóviles como figuras de un retablo que aguijoneara la imaginación, surgían dos rangos de nubes oscuras; no tenían formas precisas y las tenían todas, como las figuras de mármol que el tiempo, el viento y los hombres han luyido en el Partenón de Atenas. Más cerca, con la solemnidad de un adiós de tragedia griega, un negro [illegible] dividiendo en dos la gloria y el terror del cielo bañado de sangre. Un cielo como para que naciera y muriera un mundo. Quisiera ser cómplice de ambos. ◆



El teatro greco-romano de Taormina, a través de cuya escena se divisa el volcán Etna.



Campesinas sicilianas, con sus trajes tradicionales, junto a la fuente del Duomo de Taormina

LA RAMA TRONCHADA

PARA EL LITORAL — SANTA FE

Así estaba de abatida...
Mustia, sobre la gris vereda.
En raudales de dolor
cayendo, la verde cabellera.
Húmeda ramazón
bañada en lágrimas,
malograda verdor
sobre la acera.
Así de triste...
en su impotencia...
Impotencia de volver a ser,
rama que fuera!
Columpio de calor
meciendo en el nido,
cordaje en el gemir
o sombra fresca.
Así estaba de sola...
Derrotada. Para siempre
tronchada en la tormenta!
Verla, hacía meditar
en el silencio augusto
que cubre de piedad
las cosas muertas.
Así de mustia...
Tocarla, era sentir
llenas las manos
de vegetal angustia!
Así estaba de muerta...
Llorar, era elevarse
ante la rama yerta.
Yacía entre humedad
de penas verdes
para siempre
heroica y bella.
El pájaro, su amigo,
en vuelo nocturnal
llevó la infausta nueva...
En astral equilibrio
desde el cielo
cantaban letanías
las estrellas.

ERNESTO LEOPOLDO COSTA

LIBROS

"BREVE HISTORIA DE LA MUSICA ARGENTINA Y FOLKLORE", por Lázaro Flury (Ed. Colmegna). — Desde hace tiempo Lázaro Flury se ha destacado por sus investigaciones y sus trabajos de carácter folklórico. Una seria y honesta labor respalda esta obra que responde a los programas de las escuelas superiores de música e institutos afines.

Con profundo conocimiento de los temas tratados Flury historia la música argentina desde sus orígenes hasta los caracteres de la música en nuestro país y el ballet argentino desde la primera actuación de los hermanos Catón en 1833 en Buenos Aires, hasta los grandes conjuntos de nuestros días.

Merecen destacarse capítulos como "La primera gran generación de compositores argentinos", la generación de Alberto Williams, de los hermanos Arturo y Pablo Berutti y de Julián Aguirre que, como dice con verdad Flury, "inaugura formalmente la iniciación de la música culta en nuestro país con una tendencia nacional de origen telúrico-folklórico".

Con los grandes días del Centenario aparece aquella "Generación de 1910" en la que destaca el autor la obra de Carlos López Buchardo, Pascual de Rogatis, Constantino Gaito, Ricardo Rodríguez, Felipe Boero, Juan Bautista Massa —uno de los más destacados propulsores de la música argentina en nuestro litoral y muy especialmente en Rosario donde residió— y *Floro Ugarte*.

La segunda parte está dedicada al estudio del folklore comprendiendo la definición y concepto de esta ciencia; el folklore argentino, el gaucho, zonas folklóricas, la difusión del material folklórico, el valor folklórico de "Martín Fierro", las nuevas manifestaciones del folklore, la característica de algunas músicas folklóricas como la chacarera, el gato, el escondido, la huella, el cuando, el triunfo, el pala pala, etc., para terminar esta parte de la obra con el estudio de los instrumentos nativos.

Escrito con sencillez, con claridad y con la intención altamente docente que dan a Flury su conocimiento y su amor por las cosas de nuestra tierra realiza el libro cumplidamente la finalidad propuesta.

"POLITICOS ENLOQUECIDOS", por Carlos Alberto Arroyo. (Ed. Santiago Rueda). — Aunque transcurre la acción en Mendoza, la novela de Arroyo tiene ámbito argentino y aún americano. Narra en vigoroso estilo que sabe llegar a la ternura cuando plantea el drama del amor y del suicidio de Raúl, la situación de la "élite", minoría dirigente y de formación intelectual liberal, que ha sido desalojada del gobierno por la masa popular acaudillada por demagogos inescrupulosos.

Don Sofanor, el tesonero combatiente en la lid política, patricio conservador es un representante de esa "élite". Los ambientes han sido logrados con exactitud, como así también la evidente intención creadora del libro, su fuerte mensaje en favor de un pueblo que sufre, que es víctima, o de políticos que no pueden comprenderlo porque lo subestiman, o que cae ingenuamente deslumbrado y engañado por las promesas de otros que diciéndose suyos lo utilizan para encaramarse en el poder.

El problema se entrelaza con una bien urdida trama sentimental, que mantiene al lector en sostenido interés hasta el final, ese final trágico en el que don Sofanor, luego de su resonante éxito oratorio, abraza a su hija y no puede comprender ese llanto que acude a los ojos de la muchacha que ha visto la frustración del amor.

El estilo es directo y claro. Hay una generosa tónica de carácter popular en la novela y demuestra el autor la garra individualizadora de la nueva novelística americana apuntalada en el talento de Gallegos y de [illegible].

"TEMPO DI ROMA", por Alexis Curvers (Ed. Fabril Editora). A su Colección Serie Mayor ha incorporado la Compañía Fabril Editora esta novela de Alexis Curvers que obtuviera en Francia, en 1957, el Premio "Sainte-Beuve" y que ha traducido a nuestro idioma Mario Cueva.

El protagonista, Jimmy, un muchacho belga se ve arrastrado por el tremendo hecho de la guerra a la pujante y febril Milán, "callejón sin salida que les ofrecía, al mismo tiempo, un extremo refugio". Allí con Enrico, Virgilio y Alfredo y demás socios "harían arte con su truhanería". Ya sea tratar de desvalijar al portugués riquísimo o buscar mujeres a los soldados norteamericanos de ocupación.

Sin embargo en Jimmy, que en un tiempo soñó con ser artista, hay un fondo de honestidad que le hiere con tenaz remordimiento. Llega a las puertas de Roma. Está solo, sin trabajo, sin dinero, sin amigos. Pero es Roma la que vence de una hermosa manera que logra la felicidad del vencido.

Porque en la ciudad del arte encuentra la amistad, el amor y, sobre todo, la ruta limpia que en su interior siempre había soñado para su vida.

De esa Roma donde Jimmy vivió su hermoso tiempo, dice uno de los protagonistas: "Es la única ciudad donde se puede esperar. ¿Esperar qué? Todo lo que se sueña, aquello que no importa que se realice o no y que proporciona felicidad por el sólo hecho de ser esperado".

"Tempo di Roma" está escrito con belleza. Es como una verdadera rapsodia de la gran ciudad corazón de la latinidad. Por ello se ha podido decir con verdad del libro de Curvers que resulta todo un acontecimiento no solamente "por estar organizado y escrito como una sinfonía, sino por señalar una meta de belleza y de salud moral para la novela de nuestro tiempo".

LA NOVELA DETECTIVESCA INGLESA

La historia de la novela detectivesca se extiende a través de media docena de países. Tenemos a Dumas, por ejemplo. ¿Cuántos recuerdan que el famoso dicho "Cherchez la femme" fue acuñado por su personaje M. Jackal en "Les Mohicans de Paris"? Y si hay alguien de quien pueda decirse que ha inventado la novela detectivesca de razonamiento puro, es un norteamericano: Edgar Allan Poe. En el año 1890 Blackwood's Magazine publicó: "Considerando la dificultad de hallar temas imaginarios razonablemente originales, no hay dudas de que este género sensacionalista llegará muy pronto a su fin".





Me pregunto si el autor de ese artículo conocía por lo menos la existencia de "A Study in Scarlet" (Estudio en escarlata), de un joven escritor llamado A. Conan Doyle, publicado hacía dos años.

Sherlock Holmes surgió ágilmente de entre la niebla en Baker Street para establecer firmemente a Londres como el centro del universo del detective deductivo, y aún mantiene a dicha ciudad en esa posición. Existen sociedades de Sherlock Holmes en todos los países civilizados.

Después apareció el Padre Brown, el cura regordete munido de un paraguas, de ojo observador y corazón comprensivo. Este logró la azaña de enjaezar las brillantes prácticas detectivescas con la filosofía religiosa. Es interesante destacar que el creador del Padre Brown: G. K. Chesterton, reaparece como el Dr. Fell, el detective de la larga serie de misterios debidos a la pluma de John Dickson Carr, que se desenvuelven alrededor de la clásica habitación cerrada. Pero Chesterton era único, mientras que John Dickson Carr tiene cierta calidad internacional.

Son más típicas las grandes damas de este género: la desaparecida Dorothy Sayers y Agatha Christie. A ellas debemos acudir para descubrir la razón de que la novela detectivesca continúe siendo el segundo género literario más popular. El primer lugar lo ocupan las historias románticas.

Agatha Christie nunca ha pretendido que sus obras sean realistas. El encanto de las mismas reside en la sensación de comodidad hogareña, en las salas tapizadas de chintz, en la atmósfera de "hora del té" que las rodea. Esta autora nos muestra una encantadora casa de muñecas habitada por gente agradable. A continuación levanta el techo de la casa de muñecas y agita a la gente con un asesinato. A esto hay que agregar un enigma perfectamente definido y una solución honesta. La fórmula resulta irresistible.

A mi parecer la novela detectivesca tiene un triple atractivo. Primeramente, en una era de informe ficción introspectiva ofrece una historia que sigue una línea y una trama apropiada, con un final que realmente concluye algo. En segundo lugar la novela detectivesca proporciona un descanso particularmente provechoso precisamente porque no hace al lector ninguna demanda emocional. Y, por último, el detective constituye el aventurero del intelectual, el héroe ideal con el cual identificarse.

Los escritores británicos dedicados a este género están abriendo nuevos mercados en el extranjero, en países tan apartados como Finlandia y Japón. John Creasey, el más prolífico, ya no vende derechos de traducción de libros en forma unitaria, sino únicamente de series completas.

Londres se enorgullece de contar con dos clubs de escritores policiales. El principal es el Detection Club fundado por Chesterton y que fue presidido durante largo tiempo por Dorothy Sayers. Su mascota es una calavera sobre un almohadón de terciopelo, y a los nuevos miembros se les exige el juramento solemne de no usar malas prácticas tales como ocultar al lector pistas vitales, usar venenos desconocidos para la ciencia e introducir en la obra chinos siniestros.

El otro lo constituye la Crime Writers' Association fundada por John Creasey. Este afirma francamente que el propósito de dicha asociación es "ayudar a los escritores policiales a ganar más dinero", y la misma cuenta con un servicio de información que proporciona la respuesta para problemas tales como cuánto tiempo conserva las impresiones digitales un revólver sumergido en agua.

Edmund Crispin dijo que si alguna vez se veía acusado de un crimen no cometido por él, esperaba ser juzgado por un jurado formado por lectores de novelas policiales. Tenía razón. Los lectores de novelas policiales están acostumbrados a usar el razonamiento y saben que las cosas no son siempre como parecen, lo cual no es haber aprendido poco en este mundo.

Anthony Lejeune.

Brillantes contornos adquirió la fiesta de Radio Santa Fe

Todos los poderes que forman la sociedad santafesina y todos los sectores de su multiforme actividad estuvieron representados anoche en el Ritz Hotel, en la fiesta con que Radio Santa Fe iniciaba la serie de actos para celebrar el hecho auspicioso de inaugurar su propio edificio y las amplias instalaciones técnicas que la colocan entre las primeras emisoras del país. Miembros del P. E. provincial, del Poder Judicial, del clero, las fuerzas armadas, la banca, el comercio, la industria, el periodismo, los círculos sociales y artísticos, en fin, todo cuanto adquiere un significado estuvo presente en torno a la alba mesa tendida, en agasajo cordial de los invitados por la dirección general de la broadcasting.



Cabecera de la mesa durante el acto de anoche en el Ritz Hotel

Discurso de don Marcos Bobbio

Todos los detalles del acto fueron transmitidos desde el lugar de la fiesta por Radio Santa Fe, que había instalado allí sus micrófonos. Se pronunciaron discursos, el primero de los cuales a cargo de don Marcos Bobbio, director general de la emisora, quien dijo:

"Señor ministro de Hacienda de la provincia, excelentísimo señor obispo auxiliar, señores secretarios del Departamento Ejecutivo municipal, señoras, señores: L T 9 Radio Santa Fe vive en estos momentos la hora más radiante de una trayectoria que la sitúa en el tiempo, entre las primeras emisoras argentinas. Fundada por don Alfredo Roca, que le consagró sus mejores energías y entusiasmos durante casi cinco lustros, fue transferida al cabo de ellos a la Empresa Editorial Haynes que la retuvo hasta 1955, en que el Estado se hizo cargo de la misma hasta 1958, año de su retorno a la red de emisoras privadas mediante licitación a la que se presentaron, entre otros interesados, su actual propietaria, la empresa Boysa, de la que forma parte quien tiene el honor de dirigiros la palabra.

Esta última referencia del camino andado por L. T. 9, debe tenerse muy presente a los efectos de valorar con toda veracidad el progreso que comporta el acontecimiento que hoy llena de justificado júbilo y profunda satisfacción a la que es, sin disputa, una de las radios más antiguas del país. En su sustancial transformación ha de verse asimismo un testimonio que viene a poner de relieve, una vez más, la capacidad de realización de las empresas privadas cuando se dan las condiciones necesarias para el desenvolvimiento de sus iniciativas, las que por cierto, sirven invariablemente al adelanto general que, a la postre, debe constituir la principal preocupación del Estado.

Cuando nuestra empresa dio los primeros pasos para la adquisición de los bienes de la estación y de los consiguientes derechos de explotación de la onda de que es concesionaria, contrajo ante la opinión pública de esta ciudad el compromiso de no escatimar esfuerzos que permitieran elevar la radio local a un nivel de eficiencia técnica, cultural y artística acorde con las justas aspiraciones de la culta población de la capital santafesina y de los oyentes del área que cubren sus emisiones, ampliadas desde hoy en medida que posibilitará su sintonía hasta en los más lejanos rincones del país y de modo que sus programas puedan ser escuchados con máxima nitidez.

Señoras, señores: el amplio y confortable edificio propio que mañana inauguramos, sus modernizados equipo de transmisión, la racional disposición de sus estudios, montados de acuerdo con las últimas exigencias de la materia; en fin, cada uno de los aspectos funcionales tenidos en cuenta y debidamente cumplidos en la nueva casa de L T 9, muestran con la elocuencia de la realidad que la empresa ha hecho honor a su compromiso y valen como la mejor prenda que pueda ofrecer de su capacidad y decisión para realizar cuanto sea menester en pro del mayor poderío y enaltecimiento de la radiofonía argentina.

En cuanto a la acción a desarrollar, que desde luego será intensificada y mejorada con vistas a la más alta jerarquía de sus funciones, la empresa ratifica hoy, por mi intermedio, la conducta de todos conocida, es decir, no se apartará de la bien entendida independencia y corrección con que ha actuado hasta el presente. Su suprema ambición es de que L T 9 sea no solamente la voz de Santa Fe para toda la República, sino también, en cada una de sus presencias en el éter, un exponente digno de fe de los ideales y virtudes que definen el perfil espiritual del pueblo argentino.

Sus editoriales han de consultar invariablemente, como lo han hecho hasta ahora, la línea de la verdad y del bien público y podrán discrepar o no en sus juicios o ideas con las que sustenten otros órganos de la prensa oral o escrita, pero jamás olvidarán las normas que hacen posibles las buenas relaciones entre éstos y que, por otra parte, le vienen impuestas por el respeto y la consideración que debe a sus oyentes.

Sus emisiones contarán entre sus inmediatos objetivos la conquista de los receptores de todos los hogares argentinos y, a tales fines, observarán la más absoluta prescindencia de las militancias de la política partidista y de cualquier otra índole, pero tomará posiciones bien definidas en la política con mayúscula que el país necesita para reconstruirse y alcanzar las metas de progreso económico y social que lo harán grande entre los grandes pueblos de la comunidad humana. La prescindencia señalada en puntos a las militancias partidistas, obliga a L T 9 a facilitar el acceso a sus micrófonos, con rigurosa igualdad, a todos los partidos políticos que, a su declarada fe democrática, unan la prédica constructiva y la mesura de lenguaje que exige el medio radiofónico. No llegarán en cambio, a esos mismos micrófonos las agrupaciones cuyas tendencias constituyan una amenaza para la paz social y la estabilidad de las instituciones fundamentales de la Nación.

Respecto de sus programas, es su firme determinación, para lo cual cuenta con colaboradores de reconocida solvencia intelectual y artística, darles en forma permanente un contenido que en lo moral, cultural y artístico llene cabalmente las funciones indeclinables y propias de la labor radiofónica, de manera que a su amenidad, a su cuidada veracidad en los informativos, sumen el cometido de una verdadera universidad popular del aire, por cuanto, en último análisis, esa es también tarea que debe cumplir la radiofonía para ser lo que en realidad debe ser: un poderoso instrumento al servicio de la educación social.

Expuesta así sucintamente la acción a desarrollar por L T 9 en la etapa que hoy inicia sólo resta a la empresa agradecerles su presencia en este acto a las autoridades civiles —nacionales y provinciales—, militares y eclesiásticas, como así también a los representantes de las instituciones del comercio y la industria —actividades éstas que constituyen los principales pilares que las emisoras privadas cuentan para su existencia—. Extendemos igualmente nuestro sincero reconocimiento a las entidades del arte, de la cultura y la vida social y deportiva, aquí dignamente representada, reconocimiento que se complace también en expresar a todos sus colaboradores en el funcionamiento del complejo mecanismo que es la radio.

Quiere asimismo L T 9 Radio Santa Fe, en este día de tan gratos augurios para su futuro desenvolvimiento, enviar su saludo más cordial a todas las emisoras del país y en especial a sus hermanas de la red de emisoras privadas y reiterarles en esta feliz circunstancia la solidaridad con las inquietudes que les son comunes y con todo lo que atañe a la seguridad de su normal existencia.

Por último, formula un cálido voto porque los argentinos dejemos de lado definitivamente todo lo que sea una pesada rémora para el progreso nacional, todo lo que signifique un factor de discordia y resentimiento entre nuestra gran familia, de tal suerte que podamos legar a las generaciones que nos sucedan, y que han de juzgar con rectitud incuestionable cuanto hicimos y dejamos de hacer, un ejemplo valedero de nuestra vocación de patria, de nuestro amor a sus mejores tradiciones, no como manifestación ocasional sino como conducta permanente.

De ahí que L T 9 Radio Santa Fe se proponga ser una auténtica voz argentina y no dejarse llevar por el canto de las sirenas, atenta únicamente a los deberes de la nacionalidad y de la solidaridad social que deben estar siempre por encima de cualquiera otra consideración.

Por la ventura de la Patria os invito a elevar los cálidos ruegos de vuestros nobles corazones".

Otros discursos

Acallados los aplausos conque fue recibido el discurso del Sr. Bobbio habló el titular de la cartera de Gobierno, Justicia y Culto Dr. Eduardo E. Galaretto, quien destacó el espíritu de iniciativa de los hombres que se hallan al frente de L. T. 9, emitiendo conceptos auspiciosos para el futuro de la emisora.

En representación de la Bolsa de Comercio de Santa Fe habló a continuación su presidente, don Aquiles Allevi, recordando al fundador de L T 9 Sr. Alfredo Roca y refiriéndose al espíritu de iniciativa de sus actuales propietarios. Aludió a los adelantos de todo orden que se han registrado en la emisora, y terminó diciendo: "Me complazco en felicitarles por lo hecho ya en medida tan altamente significativa y augurarles las grandes satisfacciones de que son merecedores por su probada disposición para acometer empresas que al par que elevan el poderío económico de nuestra capital, la prestigian en lo que las mismas representan como signos de inquietudes de progreso social".

El obispo auxiliar monseñor Enrique Príncipe, habló a continuación brevemente emitiendo conceptos loables para la emisora; y de inmediato el Dr. Jaime Spibelman que traía la representación de LV 10 Radio Cuyo de Mendoza, manifestó que se congratulaba del acontecimiento que celebra Radio Santa Fe. Hizo referencia a lo que significa la radiotelefonía en manos privadas. "La radio libre —agregó— es expresión de la comunidad donde actúa, donde se irradia. La preocupan sus problemas, palpita a tono con sus aspiraciones vitales. Por eso es radio libre y local". Dijo más adelante que radio libre es federalismo, agregando que sin libertad de expresión no hay libertad de información. "Mientras las radios estén en manos privadas la comunidad tiene la certeza de que serán utilizadas en beneficio de la misma, con la gran responsabilidad que cada uno de nosotros asumimos, al sabernos depositarios de uno de los más grandes bienes humanos: el ejercicio de la libertad". Terminó diciendo el enviado de L V 10 que la emisora cuyana y el pueblo hermano hacían votos de prosperidad por la emisora santafesina. Finalmente usó de la palabra el Dr. Francisco J. Gschwind, decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, quien tuvo conceptos cordiales para el futuro de Radio Santa Fe.

En la nueva casa

Desde esta mañana a las 7, Radio Santa Fe ocupa su nuevo edificio. El programa ha salido, por lo tanto, al éter a través de sus flamantes equipos difusores. Se ha cumplido en todos sus detalles anunciándose para las 19 el acto artístico del que participarán numerosos artistas llegados de Buenos Aires.

En varias salas mudan el cartel

"Camas separadas", película italiana, "Tú, mi conejo y yo", film norteamericano, y "Bodas de oro", cinta filmada en Méjico, son las novedades cinematográficas anunciadas para mañana lunes en los cines Ideal, Colón y Belgrano respectivamente.

La primicia anunciada en la calle San Martín entre Boulogne Sur Mer y Vera, es una comedia, se anticipa, plena de buen humor, donde actúan Marcello Mastroianni, Giovanna Ralli y Vittorio de Sica. Problemas conyugales afines a todos los matrimonios de hoy nutren argumentalmente las mejores situaciones del film.

"Tú, mi conejo y yo", que se dará en el Colón, pertenece al sello Paramount Pictures. La acción tiene lugar en Japón y Corea, en medio de situaciones de buen humor, aun cuando los hechos acontecen en tiempos de guerra. Dirigida por Frank Tashlin, la película, que lleva música de Walter Scharf, presenta en los roles protagonistas a Jerry Lewis, Marie Mac Donald, Sessue Hayakawa y Barton Mac Lane.

El estreno del Belgrano llega hasta nosotros con referencias muy interesantes. Señálase que se trata de un firme éxito en las salas cinematográficas mejicanas, atribuible al buen desempeño de Libertad Lamarque y Arturo de Córdova en los papeles protagonistas. La cinta fue dirigida por Tito Davidson, en base a libro argumental de Ernesto Cortázar y Ernesto Galiana.

Fue proclamada ayer Ñusta 1959

Con la elección y coronación de Ñusta 1959 y el baile en su honor realizado en el Club de Regatas Santa Fe, finalizó la Semana del Folklore organizada por la Asociación Amigos Calle Mendoza.

El acto de elección se llevó a efecto en el escenario de calle Rivadavia y Mendoza, donde se cumplió un programa artístico, siendo proclamada Ñusta 1959 (Reina del Folklore) la Srta. Nélida Haríspe, que representa al centro tradicionalista Ubajay. En efecto, ante el triple empate del cual no había manera de salir y considerando, según los organizadores, que debía haber una ganadora, se apeló al recurso de la proclamación, lo que hizo el público actuando a modo de jurado supremo.

De inmediato la Sra. Adelina P. de Vanzini impuso a la señorita Haríspe una vincha hecha con flores de ceibo, lo que fue recibido con aplausos por la concurrencia. Más tarde, en el Club de Regatas se realizó el baile en honor de la Ñusta y de las delegaciones, centros y peñas que tomaron parte en la Semana del Folklore.

"El pirata hidalgo"

En la sala del Garay, donde con muy buen éxito se exhibe la película francesa titulada "La gran ilusión", se anuncia para el próximo miércoles la cinta titulada "El pirata hidalgo", realizada en tecnicolor por el sello Warner Bros. Burt Lancaster encabeza el reparto de intérpretes de este film de aventuras y acción, cuya dirección estuvo a cargo de Robert Siodmak.



María Schell en "El señor sobre la vida y la muerte", film europeo que se estrenará el martes en el cine Roma.

Reestrenará el Moderno una película Paramount

Gary Cooper, Madelaine Caroll, Paulette Goddard, Preston Foster, George Bancroff, Lynne Overman y Akim Tamiroff, es decir siete primeras figuras, integran el elenco de intérpretes en "Los siete jinetes de la victoria", producción Paramount Pictures que el próximo martes será reestrenada en la sala del Moderno. Película realizada en tecnicolor, bajo la dirección de Cecil B. de Mille, narra una historia desarrollada totalmente en exteriores, referida a la policía montada de Canadá.

Anuncia el Esperancino una producción europea

El sello distribuidor Ocean Film presentará el próximo jueves en el Esperancino, la película europea en vistavisión y tecnicolor titulada "Andrea Chenier". Son protagonistas Antonella Lualdi y Raf Vallone.

"Al Capone"

Debido al éxito que la película norteamericana titulada "Al Capone" viene obteniendo en la sala del Mayo, se ha resuelto que continúe una segunda semana. Ya hemos informado de los valores del film, siendo los más importantes el buen trabajo de Rod Steiger, encarnando al protagonista, y la calidad del libro argumental.

Una película de Artistas Unidos

Artistas Unidos estrenará el próximo martes en la sala del Ocean la producción titulada "Una Eva y dos Adanes", comedia de asunto interesante, de situaciones francamente festivas y de realización general y muy destacada, si hemos de atenernos a las referencias llegadas del exterior.

Dirigida por Billy Wilder, "Una Eva y dos Adanes" narra una historia cuya acción tiene lugar en Chicago. Según el argumentista, dos músicos tienen la mala suerte de presenciar un asesinato y aunque nada quieren saber con el mismo y sus autores, el jefe de la pandilla de gangsters decide liquidarlos para terminar con todo testimonio posible en contra. Vestidos de mujer, los sentenciados ingresan a una orquesta de señoritas, motivando, por supuesto, situaciones francamente cómicas en ocasiones y humorísticas en otras.

Marilyn Monroe, Tony Curtis y Jack Lemmon encabezan el reparto, secundados por George Raft, Pat O'Brien, Joe E. Brown, Edward G. Robinson y otros.



ESPECTACULOS TEATRALES, CINEMATOGRAFICOS Y PROGRAMAS RADIOFONICOS

CINE IDEAL. San Martín 2864. Tel. 20475. — Continuado 21: Noticioso; 21.10: La hija del embajador, O. de Havilland; 22.30: El sabueso de los Baskervilles, P. Cushing. Prohibido menores de 14 años. Platea 15, imps. incl. — Mañana continuado 17.30, 21: Noticioso; 17.40, 21.10: Maridos solos, M. Merlini; 19.30, 22.30: Camas separadas, V. de Sica. Prohibida para menores de 16 años. Platea 14, imps. incl.

CINE COLON. Avda. Rivadavia 2875. Tel. 22326. — Continuado 20.00: Movietone Fox y Sucesos argentinos; 20.30: Las siete colinas de Roma, M. Lanza, (cinemascope y tecnicolor); 22.30: Las aventuras de Pulgarcito, R. Tamblyn, (cinemascope y tecnicolor). Platea 15, niños 10, imps. incl. — Mañana continuado 18.45, 20.40: Movietone Fox y Sucesos argentinos; 18.50, 22.40: Tú, mi conejo y yo, J. Lewis, (tecnicolor y cinemascope); 20.55, únicamente: El marido de mi mujer, B. Hope, (tecnicolor). Platea 14, niños 9.50, imps. incl.

CINE OCEAN. 25 de Mayo 2960. Tel. 11230. — Continuado 21: Fuego en sus labios, R. Hayworth, (cinemascope, tecnicolor); 22.50: El bandido de Zhobe, V. Mature, (cinemascope y tecnicolor). Platea 15, niños 10, imps. incl. — Mañana no hay función.

CINE MODERNO. Junín 2121. T. E. 20130. — Continuado 20.5: Cárcel infernal, B. Keith; 21.20: Historia de un asesinado, J. Harris, (estreno primicia); 22.55: El halcón y la flecha, B. Lancaster, (tecnicolor). Platea 15, niños 10, imps. incl. — Mañana continuado 14, 18.20, 22.50: La leyenda de los perdidos, J. Wayne, (cinemascope y tecnicolor); 15.45, 20.5: Odio en la sangre, G. Montgomery, (tecnicolor); 17, 21.15: La larga espera, A. Quinn. Sin restricciones. Platea 7, niños 5, imps. incl.

CINE GARAY. San Martín 1550. Tel. 13657. — Noche 20.55: Noticioso; Esta dichosa muchacha, B. Bardot, (cinemascope y color); Sirenas traviesas, (corto mágico a cuatro bandas); La gran ilusión, J. Gabin. Platea 15, niños 10, imps. incl. — Mañana familiar 17, noche 20.55: Noticioso; Esta dichosa muchacha; Sirenas traviesas; La gran ilusión. Platea 14, niños 9.40, imps. incl.

[illegible]

SANTO TOME

[illegible]

ESPERANZA

[illegible]

CORONDA

[illegible]

Justo empate en Unión: un tiempo para cada equipo

Aquello de que Unión es equipo de segundo tiempo pareció confirmarse en la víspera. El equipo santafesino produjo una actuación desconcertante en el transcurso de la primera etapa y reaccionó de tal modo en la segunda que por momentos jugó sencillamente muy bien y, sobre todo, sus jugadores estuvieron animados de un deseo de triunfo que puso una vez más sobre el tapete la moral del equipo rojiblanco. Unión jugó con "garra" y con amor propio y esto hizo que el público adicto a la tradicional divisa se retirara satisfecho del campo a pesar de que la victoria no lo haya favorecido.

* * *

En la primera etapa All Boys fue muy superior. Resultó continuo dominador del campo y frente a la valla de Acosta se registraron casi todas las situaciones de peligro. La falta de seguridad en los remates de los delanteros albos y la buena actuación de la mayoría de los hombres de la defensa santafesina, impidieron que la visita se fuera a descansar a los vestuarios con un cómodo triunfo parcial. All Boys marcó bien y se ubicó mejor en la cancha. El terceto medio visitante superó al del local y esto le dio positiva ventaja. La mayor altura de sus hombres le permitió controlar casi todas las pelotas que, como producto de los tiros de arco o de los rechazos, llegaban de alto. Isella no consiguió en ningun momento de la etapa alcanzar su rendimiento habitual y ni Ricardo Sánchez ni Juan C. Sánchez se mostraban acertados en el pase de la pelota ni en la tarea de eliminar adversarios. Adelante, sólo Puppo rendía en estimable medida y Castillo era el único que llevaba algun peligro para la ciudadela adversaria.

All Boys atacó preferentemente por la derecha, donde Perezlindo no consiguió cubrir a satisfacción su puesto. Le dejó mucho campo libre a "su" hombre y por su intermedio y el de Carceo se hilvanaron casi todas las cargas. Una vez se perdieron los delanteros visitantes el gol que se anunció reiteradamente y que llegó a los 36 minutos como lógica consecuencia de un mejor accionar individual y de conjunto.

* * *

Pareció cambiado Unión en el segundo tiempo. Se adelantaron sus medios y el dominio le pasó a corresponder abiertamente. Todo lo que salió mal en el primer tiempo se tornó favorable en el segundo. Se jugó rápido y de primera intención, con pases profundos. La defensa de All Boys, que en la etapa inicial había mostrado solidez y solvencia pareció vacilante ante un quinteto conducido por Puppo en otra labor excepcionalmente rendidora para el conjunto. Bevilacqua pasó por momentos de serio aprieto y después de haber caído ante un remate del entreala derecho estuvo a punto de ser sometido dos o tres veces más. El juego había sufrido un vuelco fundamental y hasta los 25 minutos Unión lo hizo suyo en igual medida que antes All Boys durante toda la etapa inicial. En los últimos minutos la ofensiva santafesina se fue diluyendo en especial por la baja que experimentó otra vez el juego de Isella ya "sin aire" hasta el final del encuentro, jugando con displicencia y por momentos sin moverse en el campo como lo aconsejaban las circunstancias. Hacia el final del match las acciones se tornaron parejas.

De lo expuesto surge la justicia del resultado del encuentro. Quizá All Boys haya estado más cerca de la victoria, pero necesario es reconocer que Unión, sin repetir anteriores actuaciones, pudo haber ganado merced a un encomiable espíritu de lucha y una evidente superación en el tiempo complementario. En el equipo santafesino se destacó Ayala en el trío posterior y Carelli fue el mejor de los medios. Adelante brilló Puppo y en orden de méritos lo siguió Castillo.

All Boys jugó buen fútbol. Seguro Bevilacqua en los tres palos y muy bien Sánchez en la zaga. Hombre de gran físico, sabe salir a "romper" el juego y es muy eficiente en el rechazo. De la línea media gustó el juego de Spada, solvente particularmente en el juego de alto. En la ofensiva todos son buenos dominadores de la pelota pero destacamos especialmente a Carceo, el mejor hombre de la visita. Pincirolli no estuvo feliz en su cometido, pero sí fue el "teatral" de siempre. Cortó muchas veces el juego con continuos llamados de atención a los jugadores, tan enérgicos como ineficaces. Tampoco aplicó la ley de la ventaja en el foul. Su tarea, en definitiva, fue pobre.


Terceto central de Unión, de discreta labor en el encuentro de la víspera. Puppo volvió a ser la gran figura del equipo santafesino.

Inscriptos para los Mil Kilómetros de la Ciudad de Bs. Aires

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — Según informó el corredor Edgard Barth, que se halla en nuestro país, su compatriota Huschke von Hansteinn lo autorizó para que lo inscriba en la prueba de los 1.000 Kilómetros de la Ciudad de Buenos Aires, con puntos para el campeonato mundial de la categoría sport a realizarse el 7 de febrero próximo en el autódromo municipal. Barth también anunció su participación en la prueba, ambos integrando el equipo Porsche. Paul Frère, asimismo en nuestro país, en cambio, afirmó que no intervendrá en nuestra temporada internacional.

Finalizará el torneo de empleados públicos

El miércoles próximo se jugará la última fecha del torneo organizado por la Liga de Fútbol de Empleados Públicos que tiene por puntero absoluto al conjunto de ASOEM que lleva un punto de ventaja, con igual cantidad de partidos jugados, a Liceo Militar.

El programa de partidos a cumplirse el miércoles es el siguiente:

ASOEM c. Expreseros Unidos en cancha de Independiente, juez Brignone.

Sec. Vehículos c. Y.P.F. en Los Andes, referee Mollerach.

Dep. Locomotoras c. Policía en J. Newbery, referee Mancini.

SOTUP c. Agua y Energía, en Agua y Energía, Yost.

Liceo Militar c. Def. Tramfuerza en Liceo, Conde.

La disputa del certamen intercolegial de rugby

Incidencia de uno de los partidos jugados en el Liceo Militar por el torneo intercolegial de rugby, seven-a-side, de carácter nacional que se inició ayer con mucho éxito.

Llegó a su término el Campeonato Nacional Intercolegial de rugby que tuvo por escenario el campo de deportes del Liceo Militar "Gral. Belgrano". El torneo se realizó por doble eliminación, llegando a un partido desempate por el primer puesto las representaciones de Escuela Argentina Modelo de la capital fedral y Colegio Nacional de San Isidro, imponiéndose el primero por 5 a 0, con lo que se clasificó campeón.

Los resultados de los partidos disputados esta mañana fueron los siguientes: Esc. Modelo de la Cap. federal 5, Coleg. Nac. de San Isidro 0; Col. Nac. de Tucumán 3, Esc. Sup. de Comercio de Córdoba 0; Col. Nac. de San Isidro 9, Col. Nac. de Tucumán 5; Esc. Modelo de la Cap. federal 0, Col. Nac. de San Isidro 14; Esc. Modelo de la Cap. federal 5, Col. Nac. de San Isidro 0.

La clasificación final fue la siguiente: 1o.) Escuela Argentina Modelo de la capital federal; 2o.) Col. Nac. de San Isidro; 3o.) Col. Nac. de Tucumán.

Un niño campeón que donó su premio para los niñitos de ALPI

Para quienes conocen de motociclismo solamente lo que leen en los diarios, el nombre de Jorge Balangione es común, aun cuando no lo conocen ni tienen idea de quién es. Saben que se trata del campeón santafesino de la especialidad de 50 c.c. y que ha tenido destacada actuación en estos últimos dos años. Pero el que no lo ha visto, no sabe ni puede saber quién es Jorge Balangione.

Es un niño, como que sólo cuenta 14 años de edad y es alumno de 6o. grado de la escuela Amenábar. Pero en las competencias motociclísticas su figura se agranda y tanto que hace olvidar que se trata de un niño que está corriendo frente a hombres grandes. Por supuesto que por razones de su edad y sus extraordinarias cualidades conductivas, Balangione acapara en cada oportunidad el aplauso y simpatía del público.

Ese es Balagione. Un niño campeón en un difícil y peligroso deporte como es el motociclismo. Y ahora que hemos dicho ligeramente quién es, vamos a destacar un gesto suyo que lo describe en una fase diferente de su personalidad.

El domingo pasado Jorge Balangione disputó en la Costanera una prueba con puntaje para el campeonato santafesino. La ganó y con los puntos que le fueron asignados se clasificó campeón santafesino de la especialidad. También obtuvo un premio en efectivo de 1.500 pesos. Finalizada la prueba, Balangione donó esa suma para que los niños de ALPI, niños como él, pero castigados por la enfermedad, "tomen chocolate": así lo expresó con pocas y muy sentidas palabras. ¡Ese es Jorge Balangione!...

Santa Fe se adjudicó el trofeo "Lassaga" al superar a Rosario

Su tercer triunfo consecutivo sobre el conjunto de la Asociación Rosarina de Básquetbol obtuvo anoche el seleccionado de la Asociación local. En efecto, en un encuentro realizado en las instalaciones del Club Sportivo América, en disputa del trofeo "Lassaga" lo superó por 57 a 55 luego de un encuentro de acciones sumamente parejas.

Cabe recordar que el 31 de octubre último el seleccionado de Santa Fe venció a los rosarinos por el trofeo "Bobbio" y que el 8 del corriente hizo lo propio en Carlos Pellegrini en oportunidad de disputarse la final del campeonato interasociaciones de la provincia. Ello pone de manifiesto una mayor capacidad de conjunto de los locales la que se puso en evidencia nuevamente anoche en la ciudad de Rosario.

El partido resultó interesante por la paridad que existió en el marcador a lo largo de todo el partido. En el conjunto ganador hubo una mayor acción de conjunto mientras que en el perdedor hubo exceso de individualismo.

El primer tiempo finalizó favorable a Santa Fe por 31 a 29. En la segunda parte los santafesinos realizaron una excelente marcación de zona anulando practicamente a Mascetti que jugó bien cerrado bajo el tablero santafesino. En los minutos restantes del encuentro Santa Fe inclinó el juego a su favor llevando siempre una leve ventaja en los guarismos, venciendo en definitiva por 57 a 55.

Santa Fe: Crespi 20, Bolzicco 0, Ponce 12, Candussi 6, Osuna 12, P. Tognotti 5 y Alfonso 2.

Rosario: Córdoba 0, Mascetti 17, Zuliani 10, Gómez 9, Le Bihan 6, Candio 4, Agostinetti 2, Silva 0 y Blessi 7.

En el encuentro de cadetes mayores se impuso la representación rosarina por 48 a 44 luego de estar en ventaja al finalizar el primer tiempo por 24 a 17.

Rosario: Pavese 15, Gómez 6, Del Rey 1, Calluso 4, D'Agostino 16 y Fassero 6.

Santa Fe: Romero 9, Ro[illegible] 14, Castelnovo 2, Niklison 4, Poncio 3, Fumagalli 5, Birr[illegible] 4 y Schuster 3.

En Unión y Trabajo

La cancha de la Sociedad Vecinal Unión y Trabajo de Villa María Selva será escenario de un interesante encuentro de básquetbol femenino que se cumplirá esta noche a las 22 y que será protagonizado por los conjuntos superiores de los locales y Rivadavia Jrs. integrado éste último por destacadas figuras de nuestro baloncesto.

Se anuncia que en el equipo local habrán de hacer su reaparición algunas destacadas jugadoras que por diversas circunstancias se encontraban un tanto alejadas de la práctica activa del básquetbol pero que ahora, dispuestas ya a volver a los cuadriláteros se han adiestrado convenientemente para este compromiso en el deseo de realizar una actuación acorde a su capacidad.

El primer encuentro de la noche, que dará comienzo a las 20.30 lo [illegible] juntos de cuarta división de Unión y Trabajo e Israelita y a las 22 se medirán los equipos fe[illegible] Jrs. y Unión y Trabajo.

La reunión de mañana

Mañana se reunirá el consejo directivo de la Asociación Santafesina de Básquetbol que deberá considerar diversos asuntos que se encuentran en carpeta. El cuerpo deberá aprobar el programa de partidos para la semana que se inicia.

El campeón europeo de peso mediano retuvo su corona

BERLIN, 15 (UPI). — Gustav Scholz retuvo su título de campeón europeo de peso mediano venciendo anoche por nocaut técnico al minuto y 22 segundos del primer round a su compatriota, el alemán Peter Mueller.

Cundió la desorganización en el equipo de Colón en la 2a. etapa

BUENOS AIRES (Corresponsal) — Todo inducía a suponer, finalizado el primer tiempo del partido entre Nueva Chicago y Colón, que el equipo santafesino habría de conseguir una holgada victoria. No sólo autorizaba a pensarlo así los dos goles que había señalado, contra cero de su adversario, sino el desempeño que había cumplido en los primeros 45 minutos. En efecto, el conjunto santafesino, superando sus últimas actuaciones, comenzó accionando no sólo con gran pujanza sino también con algunos atisbos de calidad. Su extrema defensa, sin ser muy exigida, actuaba con acierto en los rechazos, y su línea media, bien ubicada, tesonera y que supo apuntalar con eficacia a su delantera, posibilitó muchas cargas de ésta. De tal forma que el quinteto rojinegro, enérgico, armonioso y resuelto como pocas veces frente al arco, fue creando situaciones inquietantes primero y peligrosas después para la valla del equipo de Mataderos, cuya zaga debió extremar sus recursos para evitar ulterioridades. Riccardi se constituyó en un hábil e inteligente conductor, toda vez que, con buen dominio del esférico, avanzó y, en buen momento, proyectó pases al compañero mejor ubicado o cuando no, fue el que definía las jugadas con recios remates, con uno de los cuales abrió el "score", cuando todavía no se habían cumplido cinco minutos.

Con tan grande acicate, Colón fue superándose. Armó más —si cabe— sus líneas y bien pronto comenzó a ejercer dominio de campo para posteriormente asumir una franca ofensiva. La línea media de Nueva Chicago, ante el juego rápido, de primera intención, de los colonistas, comenzó a acusar flaquezas. Desbordada en cada ataque de los rojinegros intentó, por momentos, jugar retrasada, pero tampoco esta táctica surtió efecto. Riccardi continuó desempeñándose con sumo acierto. Bien puede decirse que fue el que hizo jugar al quinteto. Con pases ajustados y rápidos, movilizó a sus compañeros, propiciando así avances que llevaban peligrosidad. El gol se vislumbraba, pero tardó en concretarse.

Maravilla, otra de las buenas figuras colonistas, habilitado por Riccardi logró shotear y así señalar el segundo gol para su equipo, que había hecho méritos más que suficientes para salir gananciosos parcialmente por 2 a 0.

El triunfo de Colón parecía estar asegurado cuando, a los 5 minutos, Olivera, con un tiro penal, conquistó el tercer gol. Pero no aconteció así. Nueva Chicago tuvo una ponderable reacción. Sacó fuerzas de flaquezas y, corrigiendo fallas y defectos, comenzó a asumir la iniciativa, en tanto que Colón, inconvenientemente, se replegó un poco. Ello fue bien aprovechado por la vanguardia de Nueva Chicago que, ahora más armoniosa, pujante y resuelta, organizaba avances tan o más peligrosos que los que había llevado su oponente en el primer tiempo. Paulatinamente fue desapareciendo el buen accionar del equipo santafesino, dejando paso a sorprendentes claudicaciones en su defensa, que ya sólo atinaba a rechazar o realizar despejes, pero sin ningún sentido del apoyo. De ahí que el quinteto rojinegro, huérfano de apuntalamiento, poco pudo luego hacer, salvo llevar algunas esporádicas cargas, que ya dejaban de ser peligrosas.

En verdad, cundió en el conjunto de Colón el desconcierto, sobre todo cuando tras señalar Nueva Chicago su primer gol, obtuvo el segundo. De ahí en más todo lo bueno que se había observado en el equipo rojinegro se echó por la borda. En cambio, Nueva Chicago siguió pugnando entusiastamente por el empate. Lo hicieron bien afirmadas sus líneas y con incisivas cargas que mostraron el sello de su peligrosidad. Logrado el empate, el conjunto de Mataderos siguió siendo superior. Colón prácticamente había desaparecido por la cancha.

El más alto valor resultó Riccardi, siguiéndole en orden de méritos Maravilla. Broin, improvisado puntero izquierdo, actuó con altibajos.

Mañana se inician las actividades en el natatorio de Unión

Mañana se iniciarán en Unión las actividades de pileta, las que estarán a cargo del profesor Carlos Hurtado. El consultorio médico para varones funcionará en el club de 20 a 23 y para mujeres en el consultorio de la doctora de Corts, de 16 a 18. Las fichas serán expedidas en secretaría de 9 a 12 y de 16 a 20, habiéndose establecido los precios de abonos, incluido ficha médica, en los montos siguientes: socios plenos $ 60; socios cadetes, $ 45; socios infantiles, $ 35. La ficha médica sin abono ha sido fijada en $ 15.

Una prueba ciclística se disputó en Rosario

ROSARIO, 15. — En el circuito del Rosedal del parque Independencia, se llevó a cabo a partir de las 8.30 de esta mañana, una competencia ciclística a la australiana, en la cual participaron 21 corredores de primera, segunda y tercera categoría libre. Las primeras 50 vueltas se efectuaron en pleno pelotón y luego por eliminación cada tres vueltas. Resultó ganador con una vuelta de ventaja, Alfonso Guerrero; segundo, José Costa; tercero Antonio Peralta; cuarto Domingo Valdez; quinto Nicolás Zacarías; sexto Oscar Barsella; séptimo Luis Solini y octavo Hugo Franciscutti.

Se inició la construcción de la sede de Unión


Momento en que se cumplía el acto simbólico de la iniciación de la construcción de la sede del Club Unión. En el ángulo, el gobernador haciendo uso de la palabra; a su lado al presidente de Unión, Sr. Alejandro M. Ulla, el presidente de la comisión pro sede Dn. Aquiles Allevi y Dn. Esteban Yebra.

Con un acto que nucleó a gran parte de la familia unionista, quedó inaugurada ayer la iniciación de la construcción de la sede social del Club Unión. La presencia de autoridades provinciales, municipales, militares, eclesiásticas, policiales, etc., dio realce a la reunión tan significativa para la vida futura de la prestigiosa entidad santafesina.

Inició el acto el presidente de Unión, Sr. Alejandro M. Ulla, con estas palabras: "Unión inicia hoy otra etapa de su magnífica evolución; otro paso hacia su claro destino; otro testimonio de cuanto puede la voluntad creadora y la permanente decisión de sus asociados para que todos podamos ser dignos de tan alta divisa y del legado de los 14 animosos fundadores en aquel lejano 15 de abril de 1907.

Con el acto de hoy, inicia Unión la construcción de su edificio social, obra de cuya magnitud tenemos plena conciencia, así como de los sacrificios y los esfuerzos, la dedicación y el trabajo que nos demandará a todos: asociados y dirigentes.

La concreción del propósito de dotar a Santa Fe de un club integral, en el que niños, mujeres y hombres puedan desarrollar armónicamente las actividades de la cultura intelectual y física, impulsan a nuestra entidad a la construcción de modernas y adecuadas instalaciones, con miras al futuro. Responsables de la función social que Unión debe cumplir y brindar a la ciudad; con la cabal interpretación que las entidades justifican su existencia si cumplen una función de bien público, afrontamos la tarea y la responsabilidad de iniciar una obra cuya financiación va a demandar mucha preocupación, mucha colaboración generosa, mucho trabajo cotidiano, mucha voluntad inquebrantable".

Seguidamente el Sr. Ulla agradeció la presencia de las autoridades, su apoyo y colaboración y, finalmente, invitó al gobernador a dar la orden de iniciación de los trabajos.

Así lo hizo el Dr. Carlos Sylvestre Begnis y la máquina inició la excavación. Seguidamente el gobernador de la provincia destacó la función social que cumple el deporte en general y exaltó la labor que en ese sentido ha prestado Unión a la ciudad en el transcurso de los últimos cincuenta años. Felicitó a los dirigentes por su disposición para dar a Santa Fe una obra largamente reclamada y esperada, sin distinción de banderías. Hizo mención, seguidamente, de la labor cumplida por anteriores directivos que con su trabajo colocaron los cimientos para lo que será una gran obra.

Finalmente hizo uso de la palabra Dn. Aquiles Allevi, presidente de la comisión pro sede, quien entre otros conceptos formuló éstos:

"Terminados los pasos preliminares de la planificación de la obra y proyectos de financiación, empieza hoy Unión a construir su casa propia, con la magnitud reclamada por su pujante desarrollo. La primera parte queda así cumplida, mediante el positivo apoyo de los asociados que posibilitaron llevarla a feliz término, lo mismo que a preparar la base financiera para iniciar con muy buenos auspicios la segunda parte que es la construcción del magnífico edificio que proyectara el eminente arquitecto Dn. Carlos Navrátil, con una disposición tal en todo sentido, que podríamos calificar hasta de cariñosa para con nuestra institución".

Expresó luego el Sr. Allevi que la entusiasta adhesión de la masa societaria constituía un aliciente para los dirigentes y finalizó diciendo que "la amplia y positiva colaboración que de todas maneras se está brindando a Unión, hacen abrigar muy serias esperanzas de que tendrá su sede a corto plazo, cumpliéndose así como en los hogares ciudadanos el acariciado sueño de la casa propia".

Se aplazaría otra vez la actuación de Jordán

SAN PABLO, 15 (UPI) — El campeón mundial de los medio medianos, Don Jordan anticipó en esta ciudad que no piensa viajar a Buenos Aires sino después del cinco de diciembre porque ha contraído un compromiso para combatir el citado día frente al brasileño Fernando Barreto, campeón de su categoría en Brasil.

Jordan se encuentra resfriado, a pesar de lo cual inició su entrenamiento con vistas a ese encuentro.

Santos Pereyra batió a Zulueta en Montevideo

MONTEVIDEO, 15 (UPI). — En el estadio de Peñarol y ante una gran concurrencia que llenó por completo las instalaciones de la entidad, se enfrentaron anoche el cubano Orlando Zulueta y el uruguayo Santos Pereyra, que pesaron 61,400 y 61,600 respectivamente.

En intenso y agradable combate el local se impuso por puntos.

PRIMERA "B"

2ª RUEDA — 12ª FECHA

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pt.
CHACARITA Jrs.	29	17	4	8	69	44	38
QUILMES	29	15	7	7	49	38	37
BANFIELD	29	13	9	7	54	44	35
PLATENSE	29	13	9	7	53	40	35
ALL BOYS	29	13	8	8	54	43	34
SARMIENTO	29	14	5	10	32	37	33
UNION	29	11	9	9	46	44	31
N. CHICAGO	29	12	6	11	63	58	30
TIGRE	29	13	4	12	46	40	30
Def. BELGRANO	29	13	3	13	51	56	29
EXCURSIONISTAS	29	13	3	13	51	62	29
LOS ANDES	29	9	11	9	45	50	29
ALMAGRO	29	11	4	14	61	50	26
DOCK SUR	29	8	7	14	57	67	23
TEMPERLEY	29	8	7	14	49	56	23
TALLERES	29	7	8	14	46	54	22
EL PORVENIR	29	5	11	13	40	55	21
COLON	29	6	5	18	40	68	17

PROXIMA FECHA (13a., 2a. RUEDA)

La nómina de los partidos va con los resultados de la primera rueda: Talleres 2, Almagro 0; Los Andes 0, Dock Sur 3; Chacarita Jrs. 1, Tigre 2; Colón 1, Platense 4; Quilmes 0, N. Chicago 2; All Boys 0, Sarmiento 1; Excursionistas 3, Unión 2; Defensores 1, Temperley 2; El Porvenir 2, Banfield 2.